



**Fisher**  
**Bioblock Scientific**

Parc d'innovation - BP 50111 - F67403 illkirch cedex

**France**

tél 03 88 67 14 14

fax 03 88 67 11 68

email [infos@bioblock.fr](mailto:infos@bioblock.fr)

[www.bioblock.com](http://www.bioblock.com)

**Belgique / België**

tél 056 260 260

fax 056 260 270

email [belgium@bioblock.com](mailto:belgium@bioblock.com)

[www.be.fishersci.com](http://www.be.fishersci.com)

# Mode d'emploi

## Imprimante TLS 2200

## **Droits d'auteur**

---

Le présent manuel est protégé par des droits d'auteur, et tous droits y afférents sont réservés. Toute copie ou reproduction, en tout ou partie, du présent manuel sous quelque forme que ce soit, est interdite sans l'accord écrit préalable de BRADY Worldwide, Inc.

Bien que confirmant avoir pris toutes les précautions d'usage dans la préparation du présent document, BRADY n'offre aucune garantie envers quelque partie que ce soit quant aux pertes ou dommages résultant d'erreurs ou d'omissions ou encore de déclarations faites par négligence, par accident ou découlant de toute autre cause. BRADY n'assume en outre aucune responsabilité du fait de l'application ou de l'utilisation de tout produit ou système décrit dans la présente documentation, ni non plus du chef de dommages fortuits ou découlant directement de l'emploi qui serait fait du document. BRADY ne fournit aucune garantie de valeur commerciale ni d'aptitude à remplir une fin quelconque.

### **Marques déposées**

Les imprimantes TLS2200™ et LABELMARK/WIN™ sont des marques déposées de BRADY Worldwide, Inc.

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Dans un souci d'amélioration constante de la fiabilité, des fonctions et de la conception de ses produits, BRADY se réserve le droit de modifier sans préavis tout produit ou système mentionné dans la présente documentation.

© 2000 BRADY Worldwide, Inc. Tous droits réservés

Révision C – imprimé en mars 2000

Logiciel version 3

BRADY France  
2 place Marcel Rebuffat  
91959 Les Ulis Cedex  
France

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| Standard :                      | 01.69.31.91.00 |
| FAX :                           | 01.69.31.10.68 |
| Services clientèle/commercial : | 01.69.31.91.00 |

## Notice FCC — Etats-Unis uniquement

---

**AVERTISSEMENT :** Cet appareil génère, utilise et peut diffuser une énergie radio-électrique et dès lors, s'il n'est pas installé et utilisé de façon conforme aux instructions du fabricant, peut brouiller la réception radio et télévision. Il a subi des tests et est jugé conforme aux limites requises pour un appareil informatique de classe A, conformément à la sous-partie J de la partie 15 des réglementations FCC, visant à assurer un niveau de protection raisonnable contre les interférences néfastes en environnement commercial. Le fonctionnement de cet équipement en zone résidentielle risque de provoquer des interférences nuisibles, que le propriétaire est tenu de corriger à ses frais.

L'utilisateur est conscient que tout changement ou modification non expressément approuvé(e) par la société BRADY Worldwide, Inc. peut constituer une clause suffisante d'annulation du droit de l'utilisateur à employer cet équipement.

Ce produit est un produit de classe A. Dans un environnement domestique, il risque de provoquer des interférences, en raison desquelles l'utilisateur peut être contraint à prendre les mesures qui s'imposent.

### Europe

Ce produit est un produit de classe A. Dans un environnement domestique, il risque de provoquer des interférences, en raison desquelles l'utilisateur peut être contraint à prendre les mesures qui s'imposent.

### Canada

Cet appareil informatique de classe A satisfait à la réglementation canadienne en matière d'équipements provoquant des interférences.

## **Garantie BRADY**

---

Nos produits sont commercialisés sans préjudice du droit de l'acquéreur à les tester dans des conditions d'utilisation réelle et à déterminer dans quelle mesure ils sont aptes à servir les fins auxquelles il ou elle les destine. BRADY garantit à l'acquéreur que ses produits sont exempts de défauts, tant au niveau des matériaux que de la fabrication, mais limite ses obligations sous la présente garantie au remplacement du produit, pour autant qu'il puisse être démontré à BRADY que ledit produit était défectueux au moment où BRADY l'a vendu. Cette garantie ne s'étend pas aux personnes auxquelles l'acquéreur céderait le produit.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, ET CE Y COMPRIS ET SANS EXCLUSIVE, LES GARANTIES IMPLICITES QUANT A LA QUALITE COMMERCIALE INTRINSEQUE DES PRODUITS ET A LEUR CAPACITE A REMPLIR UNE FIN QUELCONQUE, DE MEME QUE CELLES QUI DECOULENT DE TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITE DU RESSORT DE BRADY. EN AUCUN CAS, BRADY NE POURRA ETRE TENU POUR RESPONSABLE DE PERTES, DOMMAGES, DEPENS OU PREJUDICES DE QUELQUE NATURE DECOULANT DE L'UTILISATION DES PRODUITS BRADY OU DE L'IMPOSSIBILITE DE LES UTILISER.

NOUS VOUS RECOMMANDONS DE LIRE ATTENTIVEMENT LES TERMES & CONDITIONS SUIVANTS DU CONTRAT DE LICENCE. SI CES TERMES ET CONDITIONS NE VOUS SATISFONT PAS, VEUILLEZ NOUS RENVoyer LE PRODUIT DANS SON EMBALLAGE DANS LES PLUS BREFS DELAIS, AFIN QUE NOUS PROCEDIONS A SON REMBOURSEMENT INTEGRAL.

## Contrat de licence

---

BRADY Worldwide, Inc. (ci-après désignée "BRADY") vous accorde par la présente une licence non exclusive, non transférable, d'utilisation du logiciel et de la documentation afférente, conformément aux clauses suivantes :

1. **RESTRICTIONS** : Vous n'êtes pas autorisé à : 1) transmettre le logiciel par le biais d'un réseau, sans l'obtention préalable d'une licence supplémentaire ; 2) modifier, adapter, traduire, modifier, décompiler, désassembler, créer une œuvre dérivée du produit, ou copier (à l'exception d'une seule copie de sauvegarde) le logiciel ou la documentation afférente ; 3) louer, transférer ou accorder un quelconque droit sur le logiciel ou la documentation afférente sans l'accord expresse écrit préalable de BRADY ; ou 4) retirer toute notice, étiquette ou marque brevetée du logiciel ou de la documentation afférente.
2. **NATURE DE CE CONTRAT** : Cette licence ne peut être vendue. Le titre et les droits d'auteur du logiciel et de la documentation afférente, de même que toute copie faite par vous, demeurent la propriété de BRADY. Toute copie non autorisée du logiciel ou de la documentation afférente, ou non respect des restrictions énoncées ci-dessus, annulera automatiquement le contrat de licence sans préavis, de même que vos droits d'utilisation du logiciel, et BRADY sera en droit, outre ses autres recours légaux, d'exiger le remboursement de ses frais de justice légitimes.
3. **GARANTIE LIMITEE** : BRADY garantit que, pour une période de cent quatre-vingt (180) jours à compter de la date de livraison du produit, l'accusé de réception faisant foi, le logiciel, tel qu'il est fourni, dans des conditions normales d'utilisation, fonctionnera sans erreur significative le rendant inutilisable. Aux termes de la présente garantie, l'entière responsabilité de BRADY et votre recours exclusif (subordonné à votre renvoi du logiciel à BRADY) seront, au choix de BRADY, de tenter de corriger l'erreur ou de vous aider à y remédier, de remplacer le logiciel par des disquettes ou un logiciel fonctionnellement équivalents, ou de vous rembourser les droits de licence du logiciel et de résilier le présent contrat.

A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITEE EXPRESSE CI-DESSUS, BRADY N'ACCORDE ET VOUS NE BENEFICIEZ D'AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, LEGALE OU DANS SES COMMUNICATIONS AVEC VOUS, ET EN PARTICULIER, BRADY NIE TOUTE GARANTIE TACITE QUE LE FONCTIONNEMENT DU PROGRAMME SERA ININTERROMPU OU NE COMPORTERA PAS D'ERREURS.

Certains pays n'autorisent pas l'exclusion de garanties implicites. Si tel est le cas dans votre pays, l'exclusion ci-dessus ne s'applique pas à vous. La présente garantie vous permet de bénéficier de droits légaux spécifiques. Les droits auxquels vous pouvez prétendre ne sont pas nécessairement les mêmes dans tous les pays.

4. **LIMITATION DE RESPONSABILITE**: EN AUCUN CAS, BRADY NE PEUT ETRE TENU POUR responsable DE TOUT DOMMAGE, TEL QUE LA PERTE DE

DONNEES, LES PERTES DE BENEFICES, LES FRAIS D'ASSURANCE OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE PARTICULIER, ACCIDENTEL, CONSECUTIF OU INDIRECT LIE A L'UTILISATION DU PROGRAMME OU DE LA DOCUMENTATION AFFECTUE, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE. CETTE LIMITATION S'APPLIQUE, MEME SI BRADY A PRIS CONNAISSANCE DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES. VOUS ACCEPTEZ QUE L'ACQUISITION DES DROITS DE LICENCE IMPLIQUE L'ATTRIBUTION DE TELS RISQUES.

Certains pays n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion de responsabilité en cas de dommage accidentel ou consécutif, aussi la limitation ci-dessus ne s'applique pas nécessairement à vous.

5. **Générales :** Si le produit est acquis aux termes 1) d'un contrat GSA - son utilisation, sa reproduction ou sa divulgation sont sujettes aux restrictions énoncées en Annexe du contrat ADP applicable ; 2) d'un contrat Dod (Department of Defense) - son utilisation, sa reproduction ou sa divulgation par le gouvernement sont sujettes aux restrictions énoncées dans le sous-paragraphe (c)(1)(ii) de 252.277-7013 ; 3) d'un contrat avec un organisme public, son utilisation, sa reproduction ou sa divulgation sont sujettes aux alinéas 52.277-19 (a) à (d) et aux restrictions énoncées dans le présent contrat. Droits non publiés réservés, conformément à la législation sur les droits d'auteur en vigueur aux Etats-Unis.

Ce contrat sera régi par la législation en vigueur dans l'état du Wisconsin, et interprété conformément à celle-ci. Ce contrat est le seul contrat conclu entre les parties et annule toute autre communication ou publicité en rapport avec le logiciel et la documentation affectue. Si l'une des clauses du présent contrat est invalidée, les autres clauses restent pleinement en vigueur et applicables.

## Assistance technique

---

BRADY Worldwide, Inc. offre à ses clients plusieurs possibilités d'assistance technique pour le système TLS2200™ :

1. Contactez BRADY FRANCE en composant le 01.69.31.91.00 ; du lundi au vendredi, de 8 h30 à 17 h30 (heure locale), ou
2. FAXEZ votre demande de renseignements au numéro suivant : 01.69.31.10.68
3. Contactez l'assistance technique en ligne de BRADY à l'adresse suivante : **tech\_support@bradycorp.com**

## Table des matières

---

|                                                                                                  |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Introduction.....                                                                                | 11 |
| Déballage de votre imprimante thermique TLS2200™.....                                            | 11 |
| Récupération de l'emballage.....                                                                 | 11 |
| Caractéristiques de l'imprimante thermique TLS2200™.....                                         | 12 |
| Caractéristiques physiques et conditions d'utilisation .....                                     | 12 |
| Homologation .....                                                                               | 12 |
| Détermination du numéro de version du logiciel.....                                              | 13 |
| Guide de référence.....                                                                          | 14 |
| Résumé des étapes .....                                                                          | 14 |
| Utilisation des écrans et des menus.....                                                         | 22 |
| L'écran de l'éditeur de texte .....                                                              | 22 |
| Menu Setup (Configuration).....                                                                  | 22 |
| Options du menu Setup (Configuration).....                                                       | 23 |
| Arborescence du menu Setup (Configuration).....                                                  | 27 |
| Création de légendes.....                                                                        | 28 |
| Utilisation de la touche <Enter> (<Entrée>) lors de la création d'une légende .....              | 28 |
| Taille des caractères par défaut .....                                                           | 28 |
| Modification de la taille des caractères .....                                                   | 29 |
| Polices de l'imprimante TLS2200™.....                                                            | 29 |
| Suppression de la légende .....                                                                  | 31 |
| Enregistrement et rappel d'une légende.....                                                      | 31 |
| Touches de fonction .....                                                                        | 32 |
| Impression de vos étiquettes .....                                                               | 33 |
| Réglage de la température de tête .....                                                          | 33 |
| Définition du temps de décollement .....                                                         | 33 |
| Impression d'étiquettes plus larges.....                                                         | 33 |
| Changement du rouleau de repères et du ruban .....                                               | 34 |
| Fonctions avancées .....                                                                         | 35 |
| Etiquettes incrémentées.....                                                                     | 35 |
| Listes de légendes .....                                                                         | 37 |
| Impression continue d'étiquettes pour bloc de connexion.....                                     | 43 |
| Impression continue de bannières .....                                                           | 44 |
| Taille des caractères par défaut .....                                                           | 45 |
| Bannières de longueur fixe .....                                                                 | 45 |
| Etiquettes avec code à barres .....                                                              | 45 |
| Exemples.....                                                                                    | 49 |
| T1: Création d'une légende à une ligne pour repères de composants .....                          | 49 |
| T2: Création d'une étiquette en mode Composant avec différentes tailles de caractères.....       | 50 |
| T3: Création d'un Repère de fil .....                                                            | 51 |
| T4: Création de Repères de fil incrémentés .....                                                 | 52 |
| T5: Création d'une étiquette avec orientation du texte, impression de plusieurs exemplaires..... | 53 |
| T6: Création d'une étiquette avec code à barres .....                                            | 54 |
| T7: Création d'une étiquette avec code à barres incrémentée.....                                 | 56 |
| T8: Création d'une étiquette pour bloc de connexion .....                                        | 57 |



|                                                                                                |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| T9: Création d'une étiquette pour panneau de brassage.....                                     | 59 |
| T10: Création d'une étiquette continue .....                                                   | 61 |
| T11: Création d'une étiquette pour bannière de longueur fixe.....                              | 62 |
| T12: Création d'une liste de légende pour repères de composants .....                          | 63 |
| T13: Création d'une liste de légende avec plusieurs tailles de caractères et rotations.....    | 65 |
| T14: Création d'une liste de légendes pour repères de fil, impression en plusieurs exemplaires | 67 |
| T15: Création et rappel d'une liste de légende pour étiquettes avec codes à barres .....       | 69 |
| T16: Création d'une liste de légende, rappel et édition d'une légende .....                    | 71 |
| T17: Création d'une liste de légendes pour légendes de bannière .....                          | 74 |
| Entretien.....                                                                                 | 76 |
| Nettoyage du cylindre moteur et du dispositif de coupe.....                                    | 76 |
| Nettoyage de la tête d'impression .....                                                        | 76 |
| Nomenclature des accessoires.....                                                              | 76 |
| Annexe 1 : Guide de dépannage et messages d'erreur .....                                       | 77 |
| Guide de dépannage.....                                                                        | 77 |
| Messages d'erreur.....                                                                         | 78 |
| Annexe 2 : Glossaire terminologique.....                                                       | 83 |
| Annexe 3 : Impression directe à partir de LabelMark/Win™ .....                                 | 84 |

## Introduction

---

Compacte, mais très performante ! Depuis l'invention du transfert thermique, les mentalités n'avaient pas évolué: on considérait que plus l'appareil était volumineux, plus il était performant. Jusqu'à ce que BRADY invente l'imprimante TLS2200™. Cette imprimante portable à transfert thermique est désormais le chef de file des imprimantes haute qualité de la gamme BRADY. Avec un poids ne dépassant pas 1,320 kg, c'est la seule imprimante à transfert thermique d'étiquettes/codes à barres que vous pouvez tenir dans une main.

L'imprimante TLS2200™ constitue une véritable innovation. Son utilisation est aisée : il vous suffit de choisir le type d'étiquettes que vous souhaitez imprimer et de les charger dans la machine. L'imprimante TLS2200™ se charge du reste. Grâce à la technologie novatrice des puces intelligentes, l'imprimante TLS2200™ reconnaît l'étiquette que vous utilisez et procède automatiquement à divers réglages, ce qui évite de perdre du temps à configurer le système. Comme vous pourrez le constater, l'imprimante TLS2200™ n'est pas uniquement la première imprimante portable à transfert thermique, elle est aussi très facile à utiliser, très rapide, mais également dotée d'une intelligence unique. Nul doute que vous la considérerez rapidement comme un outil extrêmement polyvalent et durable, utile pour de nombreuses applications de création d'étiquettes.

## Déballage de votre imprimante thermique TLS2200™

Avant d'installer l'imprimante, vérifiez que les articles suivants figurent bien dans l'emballage :

- ☐ Imprimante thermique TLS2200™
- ☐ Mallette de transport rigide
- ☐ Batterie
- ☐ Chargeur de batterie
- ☐ Certificat de garantie
- ☐ Carte de nettoyage
- ☐ Guide de référence des tailles de polices et rubans
- ☐ Carte de référence simplifiée
- ☐ Câble de communications
- ☐ Manuel d'utilisation
- ☐ Ruban R-6210
- ☐ Rouleau d'étiquettes (PTL-19-423)

## Récupération de l'emballage

L'emballage de votre imprimante TLS2200™ doit être conservée pour un éventuel retour de celle-ci et de ses accessoires.



**AVERTISSEMENT :** Ne retournez jamais l'imprimante TLS2200™ sans avoir préalablement retiré la batterie rechargeable et désengagé la tête d'impression.

Si vous retournez l'imprimante et la batterie, retirez la batterie de l'imprimante et placez-la

dans son emballage d'origine avant son expédition.

---

## Caractéristiques de l'imprimante thermique TLS2200™

L'imprimante TLS2200™ est dotée des caractéristiques suivantes:

- Poids : 1,32 kg
- Système d'impression en transfert thermique : 8 points/mm (203 dpi)
- Système de repérage optique pour un repérage précis de l'impression
- Clavier en élastomère
- Affichage à cristaux liquides de 2 lignes x 16 caractères
- Etiquettes en police True Type (Arial)
- Largeur maximum des étiquettes : 50,8 mm
- Largeur imprimable : 46 mm
- Longueur imprimable : supérieure à 1424 mm
- Adaptable à 6 largeurs de bande
- Impression de 500 étiquettes entre deux charges de batterie
- Garantie 6 mois

## Caractéristiques physiques et conditions d'utilisation

Caractéristiques physiques et conditions d'utilisation de l'imprimante TLS2200™:

| PHYSIQUES             | Système métrique  | Unités US              |
|-----------------------|-------------------|------------------------|
| Dimensions            | 305 x 95 x 114 mm | 12 x 3,75 x 4,5 pouces |
| Poids (avec batterie) | 1,32 kg           | 2,75 lb.               |

| CONDITIONS D'UTILISATION | Fonctionnement                | Conservation                  |
|--------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Température*             | 4° à 40°C (40° à 105°F)       | -18° à 60°C (0° à 140°F)      |
| Humidité relative        | 20% à 95% (sans condensation) | 10 à 80 % (sans condensation) |

\*L'exposition directe de l'imprimante thermique TLS2200™ au rayonnement solaire est déconseillée.

## Homologation

Homologation de l'imprimante TLS2200™

- Approuvée FCC Classe A.
- Chargeur de batterie homologué UL/CUL.

## Détermination du numéro de version du logiciel

Le logiciel de votre imprimante TLS2200™ peut être mis à jour grâce au Brady Device Loader. Afin de déterminer le numéro de version du logiciel actuellement chargé dans l'imprimante TLS2200™, il vous suffit de regarder l'écran LCD, une fois l'imprimante allumée. L'un des écrans d'accueil suivants s'affichent :

**\*\*\* TLS2200 \*\*\***  
**Please Wait**

Ecran de présentation d'une imprimante TLS2200™ avec la version 1.0 du logiciel.

**TLS2200 V2.0**  
**Please Wait**

Ecran de présentation d'une imprimante TLS2200™ avec la version 2.0 du logiciel.

**TLS2200 V3.0**  
**Please Wait**

Ecran de présentation d'une imprimante TLS2200™ avec la version 3.0 du logiciel.

## Guide de référence

Cette section vous guidera tout au long du processus de création d'une étiquette. Vous pouvez également lire le reste de ce manuel pour plus d'informations sur chacune de ces étapes ainsi que sur d'autres fonctions non décrites ici.



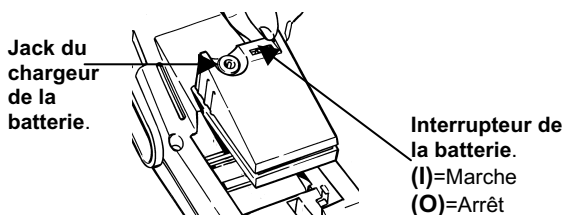
**Remarque :** Il est conseillé de lire l'Annexe 2 : Glossaire terminologique avant de commencer la lecture de ce guide. Cette annexe donne la définition des termes relatifs à l'imprimante TLS2200™ utilisés dans ce manuel.

## Résumé des étapes

Pour créer une étiquette, il vous suffit de suivre les étapes ci-dessous. Vous trouverez une description complète de chaque étape plus loin dans cette section.

| Etape | Description                            | Page |
|-------|----------------------------------------|------|
| 1     | Chargement de la batterie.             | 102  |
| 2     | Installation de la batterie.           | 103  |
| 3     | Mise sous tension.                     | 103  |
| 4     | Sélection du repère et du ruban.       | 104  |
| 5     | Installation de la cartouche du ruban. | 105  |
| 6     | Retrait du rouleau de repères.         | 106  |
| 7     | Installation du rouleau de repères.    | 106  |
| 8     | Saisie du texte.                       | 106  |
| 9     | Edition du texte.                      | 108  |
| 10    | Impression des étiquettes.             | 109  |

### Etape 1. Chargement de la batterie



**Remarque :** la batterie est livrée non chargée. Il est conseillé de la mettre en charge pendant 5 heures au minimum avant toute utilisation de l'imprimante hors secteur.

La batterie peut être chargée, pendant que l'imprimante est *allumée* ou *éteinte*. Elle continue à se charger tant que le chargeur est branché. BRADY recommande toutefois, une fois la batterie chargée à 100 %, de débrancher le chargeur et d'utiliser l'imprimante uniquement sur batterie.

Si la batterie est complètement déchargée, le branchement du chargeur ne fournit pas suffisamment d'énergie pour faire fonctionner l'imprimante. Rechargez la batterie avant utilisation en continu.

---



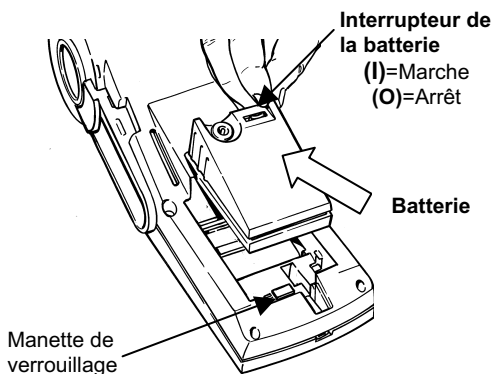
#### **AVERTISSEMENT : Mise au rebut d'une batterie usagée**

La batterie NiCad contient du cadmium, un élément toxique. La batterie est par conséquent considérée comme un déchet toxique dangereux et ne doit pas être jetée dans les ordures ménagères ou dans les poubelles de bureau. Une fois la durée de vie utile de la batterie écoulée (1 à 3 ans), informez-vous auprès des pouvoirs publics locaux sur les dispositions en vigueur concernant l'élimination ou le recyclage de ce type de déchets.

---

### **Etape 2. Installation de la batterie**

1. Placez l'interrupteur d'alimentation de la batterie en position **(O)** (*hors tension*)
2. Placez la manette de verrouillage de la batterie en position déverrouillée. (vers la gauche)
3. Introduisez la batterie dans son logement et poussez-la vers le haut.
4. Placez la manette de verrouillage de la batterie en position verrouillée. (vers la droite)



### **Etape 3. Mise sous tension**

Placez l'interrupteur de la batterie en position **(I)** (*sous tension*).

## Etape 4. Sélection du repère et du ruban

Référez-vous au tableau suivant pour sélectionner le repère et le ruban appropriés à vos besoins :

| B     | Matériaux     | REFERENCE RUBAN |          |          |        |
|-------|---------------|-----------------|----------|----------|--------|
|       |               | R4310           | R4410    | R6010    | *R6210 |
| B-109 | Polyéthylène  | ●               |          |          |        |
| B-321 | Polyoléfine   |                 |          |          | ●      |
| B-342 | Polyoléfine   | ●               |          |          |        |
| B-351 | Vinyle        |                 |          |          | ●      |
| B-400 | Tissu vinyle  | ●               |          |          |        |
| B-412 | Polypropylène | △               |          |          | ●      |
| B-422 | Polyester     |                 | ● UL/CSA | ● UL/CSA | △      |
| B-423 | Polyester     |                 | ● UL/CSA | ● UL/CSA | △      |
| B-424 | Papier        | ●               |          |          |        |
| B-426 | Polyimide     | ●               |          |          |        |
| B-427 | Vinyle        | ●               |          |          | ●      |
| B-428 | Polyester     | ●UL/CSA         |          |          |        |
| B-430 | Polyester     |                 | ● UL/CSA | ● UL/CSA | △      |
| B-435 | Polyester     |                 | ● UL/CSA | ● UL/CSA |        |
| B-437 | Tedlar®       | ●               |          |          | △      |
| B-439 | Vinyle        |                 | ●        |          | △      |
| B-457 | Polyimide     |                 | ● UL     | ● UL     |        |
| B-459 | Polyester     |                 | ● UL/CSA | ● UL/CSA |        |
| B-473 | Polyester     |                 | ● UL/CSA | ● UL/CSA | △      |
| B-477 | Polyimide     |                 | ● UL     | ● UL     | △      |
| B-483 | Polyester     |                 | ●UL/CSA  | ●UL/CSA  | △      |
| B-499 | Tissu nylon   | ● UL/CSA        |          |          | △      |
| B-642 | Tedlar®       | ●               |          |          | △      |

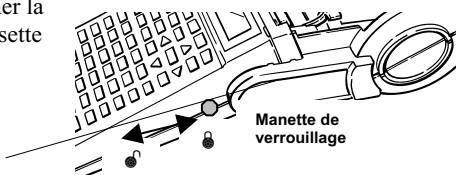
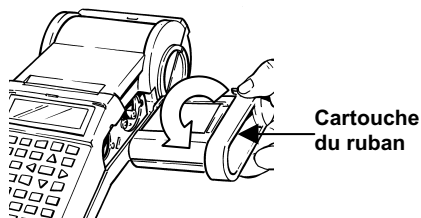
Tedlar® est une marque déposée de Dupont

**Symboles :**

| Code   | Description                                                            |
|--------|------------------------------------------------------------------------|
| ●      | Ruban recommandé pour utilisation avec le matériau respectif.          |
| △      | Ruban acceptable pour utilisation avec le matériau respectif.          |
| UL     | Ce matériau est homologué UL pour son ruban respectif.                 |
| CSA    | Ce matériau est approuvé CSA pour son ruban respectif.                 |
| UL/CSA | Ce matériau est homologué UL et approuvé CSA pour son ruban respectif. |
| *      | <b>Ruban R-6210 livré avec l'imprimante.</b>                           |

## Étape 5. Installation de la cartouche du ruban

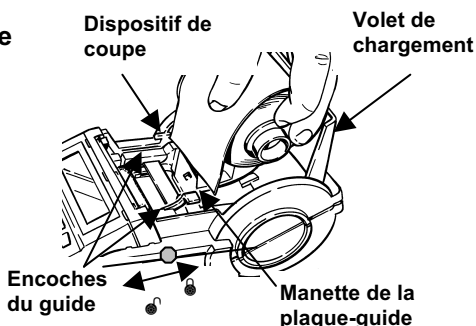
1. Sortez la cassette de son sachet. Prenez soin de ne pas toucher ni plier le ruban.
2. Tendez bien le ruban en tournant l'extrémité de la bobine réceptrice dans le sens anti-horaire.
3. Glissez fermement la cassette dans l'imprimante (la manette de verrouillage étant en position déverrouillée, voir ci-dessous)
4. Poussez la manette de verrouillage vers l'arrière de l'imprimante afin de fermer la tête d'impression et de bloquer la cassette de ruban dans sa position.





## Etape 6. Retrait d'un rouleau de repères

1. Coupez les étiquettes déjà imprimées à l'aide du dispositif de coupe intégré.
2. Ouvrez le volet de chargement du rouleau.
3. Placez la manette de verrouillage en position déverrouillée.
4. Sortez les repères des encoches du guide.
5. Sortez le rouleau de repères de son support.



## Etape 7. Installation d'un rouleau de repères

1. Placez la manette de verrouillage en position verrouillée.
2. Mettez l'imprimante sous tension.
3. Ouvrez le volet de chargement du rouleau.
4. Appuyez sur la manette de la plaque-guide, la faire glisser et s'enclencher dans une encoche correspondant à la largeur de votre rouleau de repères.
5. Assurez-vous que les étiquettes se déroulent par le haut et placez le rouleau dans son support en appuyant fermement.
6. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>) pour effacer le message "ERROR No Label Present" (Erreur plus d'étiquette) affiché à l'écran.
7. Chargez le rouleau par son bord d'attaque dans les encoches du guide.
8. Appuyez sur la touche **<Feed>** (<Avancement>). (faire avancer manuellement les repères jusqu'à ce qu'ils s'engagent).
9. Fermez le volet de chargement.

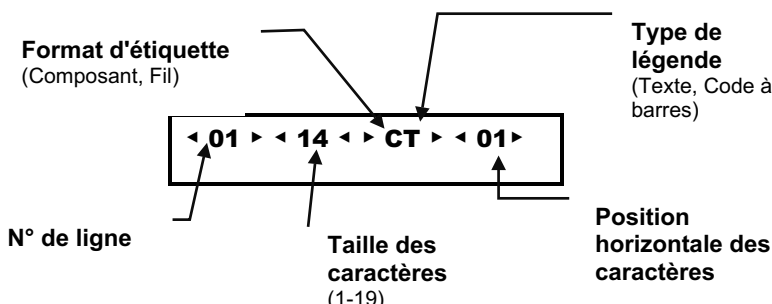
## Etape 8. Saisie du texte

Pour saisir du texte, procédez selon les instructions suivantes:

| Texte à saisir               | Instructions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lettres alphabétiques</b> | Tapez les lettres minuscules (a - z) en appuyant sur les touches appropriées. Appuyez sur la touche <b>&lt;Space&gt;</b> (<Espace>) pour insérer un espace entre les mots. Pour taper une lettre majuscule, appuyez sur la touche <b>&lt;Shift&gt;</b> (<Maj.>) pendant la saisie de la lettre. Pour saisir plusieurs lettres majuscules à la suite dans une ligne, activez la fonction Caps Lock (<Verr. Maj.>) en appuyant simultanément sur les touches <b>&lt;Func&gt;</b> (<Fonct.>) + <b>&lt;Cap Lock&gt;</b> (<Verr. Maj.>). |
| <b>Nombres</b>               | Tapez les nombres (de 0 à 9) en appuyant sur les touches correspondantes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Caractères secondaires</b> | Un caractère secondaire jaune apparaît en haut à droite de chaque touche de caractères. Pour saisir un caractère secondaire, appuyez tout d'abord sur la touche <b>&lt;Func&gt;</b> (<Fonct.>), puis sur la touche correspondant au caractère désiré.<br><br>Dans le cas de combinaison de touches, appuyez d'abord la première touche. Appuyez sur la seconde <b>en maintenant la première enfoncée</b> . |
| <b>Caractères accentués</b>   | Pour mettre un accent sur une voyelle, tapez tout d'abord l'accent désiré, puis la lettre elle-même. ( <b>Remarque</b> : le caractère "~" ne peut être utilisé qu'avec les lettres A,a ou N,n).                                                                                                                                                                                                            |

L'écran LCD affiche deux lignes de texte de 16 caractères chacune. La première ligne affiche toujours la **Barre d'état** qui comporte les informations sur la police et la position des caractères (voir ci-dessous).

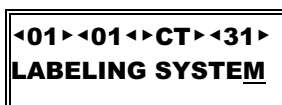


Au fur et à mesure que vous tapez les caractères, ils apparaissent sur l'écran à cristaux liquides (LCD), à l'endroit où est placé le curseur. Selon la taille du repère installé et la police choisie, vous disposerez de 23 lignes au maximum sur une même étiquette et de 50 caractères par ligne. Le curseur signale votre position actuelle de saisie ou d'édition.

Si vous entrez plus de 16 caractères par ligne, vous ne pourrez pas visualiser l'étiquette en entier avant de l'imprimer. Les touches fléchées vous permettent de déplacer le curseur dans l'écran LCD. Lorsque le curseur dépasse le 16<sup>ème</sup> caractère, l'écran défile afin d'afficher le reste du texte pour la ligne d'étiquette:



La barre d'état indique que le curseur est positionné sur le 16<sup>ème</sup> caractère.



Au fur et à mesure que vous saisissez du texte, l'écran défile afin de permettre la saisie du texte restant (le *M* souligné indique que le curseur est positionné sur le 31<sup>ème</sup> caractère).

## Etape 9. Edition du texte

### Changement de taille des caractères

Vous pouvez à tout moment, durant la saisie ou l'édition de texte, changer la taille des caractères d'une ligne de l'étiquette affichée à l'écran de l'éditeur de texte. Ce changement ne peut s'effectuer que ligne par ligne. Pour changer la taille des caractères d'une ligne, il vous suffit d'appuyer sur la touche **<Shift>** (<Maj.>) + **<▲>** ou **<Shift>** (<Maj.>) + **<▼>**, respectivement pour augmenter ou diminuer la taille des caractères.

### Curseur et touches d'édition

 Utilisez les touches suivantes pour éditer votre légende :

---

Dans le cas de combinaison de touches (ex : **Shift** (Maj.) + **◀**) appuyez sur la première touche et **maintenez-la enfoncée** pour appuyer sur la seconde.

---

| Touches                     | Description                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Enter</b>                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Active une sélection à l'écran.</li><li>• Pour composer une légende, insère un retour de chariot non visible en fin de ligne et déplace le curseur sur la ligne suivante.</li><li>• Supprime de l'écran les messages du système.</li></ul> |
| <b>▶</b>                    | Déplace le curseur d'un caractère vers la droite. Si le curseur est complètement à droite de l'écran, ce dernier se déplace d'un caractère vers la gauche et le curseur reste en position la plus à droite.                                                                        |
| <b>◀</b>                    | Déplace le curseur d'un caractère vers la gauche. Si le curseur est complètement à gauche de l'écran, ce dernier se déplace d'un caractère vers la droite et le curseur reste en position la plus à gauche.                                                                        |
| <b>▲</b>                    | Affiche la ligne de texte précédente (le cas échéant).                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>▼</b>                    | Affiche la ligne de texte suivante (le cas échéant).                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Shift + ▶</b>            | Place le curseur au début du mot suivant.                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Shift + ◀</b>            | Place le curseur au début du mot précédent.                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Delete</b>               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dans l'éditeur de texte, supprime le caractère figurant sous le curseur.</li><li>• Permet de revenir d'un niveau en arrière dans l'arborescence du menu Setup (Configuration).</li><li>• Stoppe l'impression des repères.</li></ul>        |
| <b>Shift + Delete</b>       | Place le curseur sur le caractère précédent lorsqu'un caractère est supprimé. Si le curseur se trouve sous le premier caractère de la première ligne, le retour de chariot est supprimé et le texte présent sur la ligne passe sur la ligne précédente.                            |
| <b>Legend Clear</b>         | Supprime tous les caractères présents sur la ligne de légende en cours.                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Shift + Legend Clear</b> | Supprime tous les caractères de la légende.                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Shift + Form</b>         | Supprime tous les caractères et toutes les lignes de la légende et redéfinit la taille des caractères à la valeur par défaut                                                                                                                                                       |

| Touches          | Description                                                                                                                                                                                        |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Clear</b>     |                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Cap Lock</b>  | Permet de passer des majuscules aux minuscules.<br><b>Remarque :</b> l'activation ou la non activation de la fonction Cap Lock (Verr. Maj.) est gardée en mémoire lorsque vous éteignez le système |
| <b>Space Bar</b> | Déplace le curseur d'une position vers la droite. Insère un espace à l'endroit où le curseur est positionné.                                                                                       |

## Étape 10. Impression des étiquettes

Pour imprimer

- le contenu de votre légende, il vous suffit d'appuyer sur la touche **<Print>** (<Impression>).
- plusieurs copies de votre légende, appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Multi Print>** (<Impressions multiples>). Le système vous demande alors le nombre de copies (No. of Copies?). Entrez un nombre compris entre 1 et 250 et appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).




---

**Remarque :** si vous souhaitez dérouler un repère sans l'imprimer, appuyez sur la touche **<Feed>** (<Avancement>).

Un dispositif de coupe intégré permet de détacher l'étiquette imprimée. Pour couper la bande support entre les étiquettes, actionnez la manette externe.



**AVERTISSEMENT :** *Ne jamais utiliser le dispositif de coupe avec les rouleaux d'étiquette BRADYSLEEVE !* L'imprimante avance toujours la dernière étiquette imprimée pour permettre de la détacher au niveau de la perforation.

---

## Utilisation des écrans et des menus

---

### L'écran de l'éditeur de texte

Lors de chaque mise en marche de l'imprimante, le système est réinitialisé avant d'afficher l'écran éditeur de texte. Cet écran permet d'accéder à toutes les fonctions de l'imprimante TLS2200™. Pour modifier l'un des paramètres prédéfinis, vous devez accéder aux fonctions du logiciel de l'imprimante en entrant dans le menu Setup (Configuration) de l'écran Text Editor (Editeur de texte). *Pour plus d'informations sur les Options du menu Setup (Configuration), reportez-vous à la page 23.*



---

**AVERTISSEMENT :** Pour vous assurer que le texte n'a pas été supprimé, attribuez toujours la valeur de rotation *avant* de taper votre légende.

---

Après avoir configuré les paramètres de votre étiquette, vous pouvez passer à la saisie du texte de la légende.

Comme indiqué ci-dessus, l'écran LCD affiche au maximum une ligne de 16 caractères à la fois. Si une ligne est composée de plus de 16 caractères, l'écran se déplace automatiquement vers la droite afin de vous permettre de saisir et de visualiser les caractères supplémentaires. Les caractères peuvent être saisis dans l'écran de l'éditeur de texte, en mode *insert (insertion)* uniquement.

### Menu Setup (Configuration)

Le menu Setup (Configuration) vous permet de définir ou d'ajuster les paramètres par défaut de formatage ou d'impression des étiquettes et de spécifier la langue d'affichage des invites et menus. Pour accéder aux fonctions du menu Setup (Configuration), procédez comme suit:

1. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>).  
Le menu Setup (Configuration) s'affiche sur l'écran LCD.
2. Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour vous déplacer dans les menus. Le curseur indique l'option sélectionnée.



---

**Remarque :** une flèche orientée vers le bas, sur la droite de l'écran LCD, indique que d'autres sélections sont disponibles au-dessous du choix apparaissant en surbrillance, une flèche orientée vers le haut indique que d'autres sélections sont disponibles au-dessus du choix apparaissant en surbrillance. Des flèches vers le haut et vers le bas apparaissant simultanément indiquent que d'autres sélections sont disponibles, à la fois au-dessus et au-dessous du choix en surbrillance.

---

3. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>) pour accéder aux choix de sous-menu
4. Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour vous déplacer dans les choix de sous-menus. Le curseur indique l'option sélectionnée. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>) pour sélectionner un sous-menu.

- Utilisez les touches <▲> et <▼> pour sélectionner le paramétrage de menu souhaité, puis sur la touche <Enter> (<Entrée>) pour enregistrer votre modification. Pour quitter sans enregistrer la modification, appuyez soit sur la touche <Exit> (<Quitter>) (pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte), soit sur la touche <Delete> (<Suppr.>) (pour revenir en arrière d'un niveau dans l'arborescence du menu).

## Options du menu Setup (Configuration)

Le menu Setup (Configuration) comporte sept options de sous-menus de formatage et d'impression des étiquettes et de choix de la langue des menus et invites. La plupart de ces options vous permettent de personnaliser le formatage de vos étiquettes. Voir *Arborescence du menu Setup (Configuration)* en page 27.

### Imprimante

Le menu Imprimante comporte les options utilisateur suivantes :

| Option                 | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Marge haute :          | Ajuste verticalement la position de début de l'impression par rapport au bord supérieur de l'étiquette. Valeurs comprises entre - 0,625 mm et +1,375 mm.                                                                                                                                                     |
| Marge gauche :         | Ajuste horizontalement la position de début de l'impression par rapport au bord gauche de l'étiquette. Valeurs comprises entre - 0,625 mm et +1,375 mm.                                                                                                                                                      |
| Position coupe :       | Ajuste verticalement la position de coupe entre les étiquettes. Valeurs comprises entre -1 et +1 mm. Les touches <▲> et <▼> augmentent/diminuent les valeurs par pas de 0,125 mm (1 point).                                                                                                                  |
| Temps de décollement : | Détermine la durée (en secondes) pendant laquelle une étiquette restera en position de décollement avant de revenir en position de coupe. Valeurs comprises entre 2 et 9 secondes. 5 s par défaut.<br><b>Remarque :</b> l'option Peel Time n'est pas disponible avec les repères BRADYSLEEVE et PERMASLEEVE. |
| Température de tête :  | Détermine la densité d'impression sur l'étiquette. Valeurs comprises entre -5 (le + clair) et + 5 (le + foncé). 0 par défaut.                                                                                                                                                                                |
| Nettoyage :            | Lance le programme de nettoyage de l'imprimante Utilisez cette option avec la carte de nettoyage livrée avec l'appareil.                                                                                                                                                                                     |

### Barcode (Code à barres)

Le menu Barcode (Code à barres) comporte les options utilisateur suivantes :

| Option             | Description                                                                                                                                                                             |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hauteur de barre : | Fixe la hauteur du code à barres Code 39. Plage comprise entre 1 et 26 mm. Valeur par défaut = 1 mm. Largeur de barre étroite = 2 points (0,25 mm). Rapport de code à barres = 2 sur 1. |

| Option           | Description                                                                                                                                                                                                 |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Interprétation : | Détermine si le code à barres est imprimé avec un texte interprétable. Active ou désactive cette fonction. Taille de caractères comprise entre 2 (5 points) et 9 (14 points). Option désactivée par défaut. |

## Continuous (Continu)

Le menu Continuous (Continu) comporte les options utilisateur suivantes :

| Option            | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bloc de connexion | Ajuste la valeur de répétition du bloc de connexion. Valeurs comprises entre 5 mm et 46 mm. Les touches <▲> et <▼> augmentent/diminuent les valeurs par pas de 0,125 mm (1 point). Les touches <Shift> (<Maj.>) + <▲> et <Shift> (<Maj.>) + <▼> augmentent/diminuent les valeurs par pas de 1mm (8 point). |
| Bannière          | Définit l'orientation du texte de la légende sur la bannière. Permet de passer de vertical à horizontal.                                                                                                                                                                                                   |
| Longueur fixe     | Ajuste la longueur maximale de la bannière. Valeur comprise entre 32 mm et 305 mm. Les touches <▲> et <▼> augmentent/diminuent les valeurs par pas de 13 mm. Les touches <Shift> (<Maj.>) + <▲> et <Shift> (<Maj.>) + <▼> augmentent/diminuent les valeurs par pas de 26 mm.                               |

## Style

Le menu Style comporte les options utilisateur suivantes :

| Option                      | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rotation                    | Définit la rotation parmi les quatre possibilités suivantes : 0°, 90°, 180° et 270°. L'orientation par défaut dépend du rouleau de repères chargé dans le système.<br>Sélectionnez toujours la valeur de rotation <i>avant</i> de taper votre légende. Une modification de la valeur de rotation provoque : <ul style="list-style-type: none"> <li>• La suppression de tous les caractères et de toutes les lignes d'une légende.</li> <li>• Le curseur se place sur le premier caractère de la ligne 1.</li> <li>• La taille des caractères prend la valeur définie par défaut pour le repère.</li> </ul> <b>Remarque :</b> l'option de rotation n'est pas disponible avec les repères BRADYSLEEVE, PERMASLEEVE et les repères pré-imprimés (0 par défaut). |
| H Justify (Justification H) | Définit la justification horizontale de la légende. Options disponibles : aligné à gauche, centré, aligné à droite. Le paramètre par défaut est déterminé par le rouleau de repères chargé dans le système.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| V Justify (Justification V) | Définit la justification verticale de la légende. Options disponibles : en haut, centré, en bas. Le paramètre par défaut est déterminé par le rouleau de repères chargé dans le système.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Format                      | Définit le format de l'étiquette. Options disponibles : composant ou fil.<br>Option par défaut : Composant. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le format composant permet d'imprimer en une fois toutes les lignes d'une légende avant de passer au repère suivant.</li> <li>• Le format fil permet de répéter automatiquement le texte d'une légende sur la longueur d'un repère autant de fois que possible, selon le nombre de lignes disponibles dans le repère.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |



## Serial (Incrémentation)

Le menu Serial (Incrémentation) comporte les options utilisateur suivantes :

| Option   | Description                                                                                                     |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Standard | Définit par défaut une série décimale (0-9) ou alphanumérique (A-Z, a - z), selon le type de caractères saisis. |
| Octale   | Définit par défaut une série octale (base 8). Incrémentation numérique entre 0 et 7.                            |

## Language (Langues)

Le menu Language (Langues) comporte les options utilisateur suivantes :

| Option       | Description                    |
|--------------|--------------------------------|
| English :    | Options de menu en anglais     |
| Português :  | Options de menu en portugais   |
| Deutsch :    | Options de menu en allemand    |
| Español :    | Options de menu en espagnol    |
| Italiano :   | Options de menu en italien     |
| Français :   | Options de menu en français    |
| Nederlands : | Options de menu en néerlandais |

## Unités

Le menu Unités vous permet de définir l'unité de mesure des options suivantes du menu Setup (Configuration) : Alignement vertical, Alignement horizontal, Position coupe, Hauteur des barres, Bloc de connexion et longueur fixe.

| Option     | Description                            |
|------------|----------------------------------------|
| Pouces :   | Fixe l'unité de mesure en pouces.      |
| Métrique : | Fixe l'unité de mesure en millimètres. |

## Mode périphérique

Vous pouvez accéder à cette nouvelle option de deux façons différentes : soit à partir du menu Setup (Configuration) de l'imprimante TLS2200™, soit à l'aide de la combinaison de touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Exit>** (<Quitter>) à partir de l'écran de saisie de texte. Cette option vous permet d'utiliser l'imprimante TLS2200™ avec la version V1.2 ou ultérieure du logiciel LABELMARK/WIN™ de BRADY afin d'imprimer des étiquettes créées et enregistrées sur votre PC.

Une fois que l'imprimante TLS2200™ est en mode périphérique, appuyez sur n'importe quelle touche pour revenir en mode de fonctionnement normal.

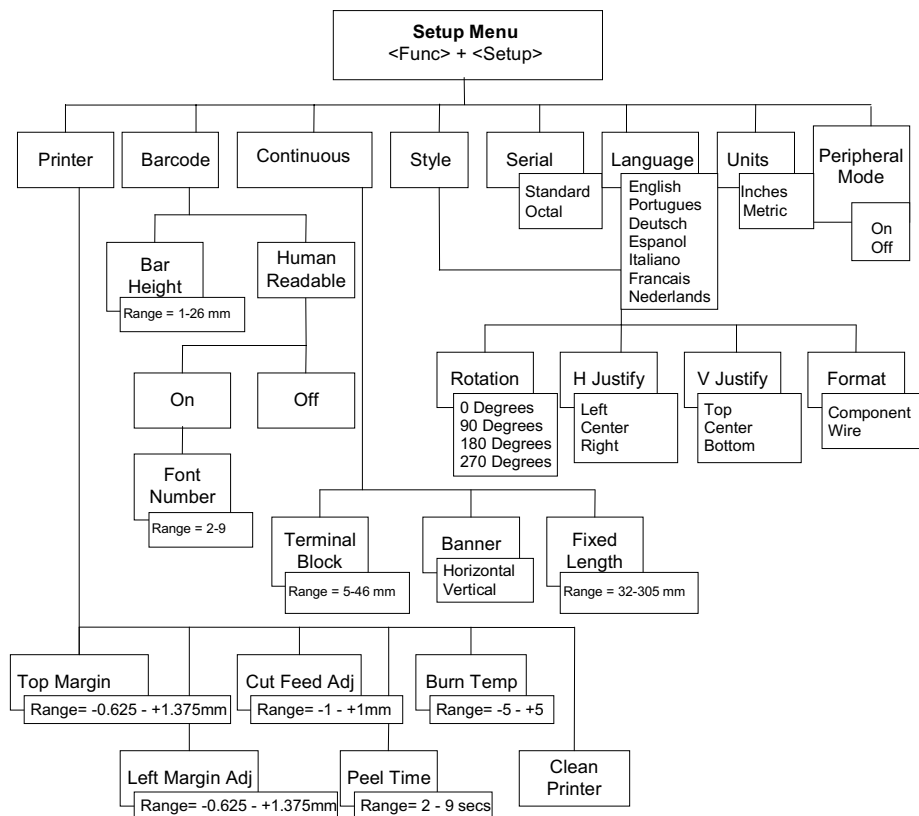


---

**Remarque :** pour plus d'informations sur LABELMARK/WIN™, reportez-vous à la page 84.

---

## Arborescence du menu Setup (Configuration)



Pour utiliser ce menu, procédez comme suit :

- Appuyez sur les touches <▲> et <▼> pour vous déplacer dans les menus et pour augmenter/réduire les valeurs au sein d'une page.
- Appuyez sur les touches <Shift> (<Maj.>) + <▲> et <Shift> (<Maj.>) <▼> pour augmenter/réduire les valeurs par paliers plus importants au sein d'une page.
- Appuyez sur <Enter> (<Entrée>) pour sélectionner et enregistrer les options de menu choisies.
- Appuyez sur <Exit/Delete> (<Quitter/Suppr.>) pour quitter un menu sans enregistrer les modifications faites.

## Création de légendes

---

### Utilisation de la touche <Enter> (<Entrée>) lors de la création d'une légende

Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche <Enter> (<Entrée>) lorsque vous venez de saisir la dernière ligne de texte de la légende. Si vous appuyez sur cette touche, l'imprimante réserve de l'espace pour la saisie d'une nouvelle ligne de texte (et le curseur se place sur la ligne suivante). Même si aucun caractère n'est saisi sur cette ligne vierge, l'imprimante suppose qu'elle est valide. Des repères y sont alors imprimés et la légende est décentrée.

Si vous appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>) en fin de ligne, un caractère de fin de ligne non visible est inséré au niveau du curseur. Les caractères saisis après le curseur passent sur la ligne suivante. Ce caractère de fin de ligne peut être supprimé en positionnant le curseur sur le premier caractère de la ligne suivante, puis en appuyant simultanément sur les touches <Shift> (<Maj.>) + <Delete> (<Suppr.>). Le retour de chariot est alors supprimé et le texte situé sur la deuxième ligne repasse à la fin de la première ligne. Toute ligne de texte restante remonte d'une ligne.



---

**Remarque :** La commande <Shift> (<Maj.>) + <Delete> (<Suppr.>) permet de supprimer le retour de chariot et de remonter le texte sur la ligne précédente, uniquement si *tous* les caractères de la ligne supprimée peuvent être placés sur cette ligne. Dans le cas contraire, le retour de chariot ne sera pas supprimé et tout le texte restera sur la ligne qu'il occupe.

---

### Taille des caractères par défaut

L'imprimante TLS2200™ vous permet de choisir la taille de caractères souhaitée pour chaque ligne de texte de votre étiquette (une taille par ligne). La taille des caractères est toujours affichée sur la barre d'état (qui occupe la première ligne de l'écran LCD).

Lorsqu'un rouleau de repères est chargé et que l'appareil est mis sous tension, l'imprimante TLS2200™ lit les informations concernant la taille du repère, stockées sur la puce du tube du rouleau de repères. Ces informations sont utilisées pour définir automatiquement une taille de caractères initiale pour votre étiquette. Cette valeur par défaut vous aide à définir une taille de caractères de départ optimale. La méthode est la suivante :

| Largeur du repère | Taille des caractères par défaut                              |
|-------------------|---------------------------------------------------------------|
| <12,7 mm          | Plus grande taille permettant la saisie de 4 caractères/ligne |
| ≥ 12,7 mm         | Plus grande taille permettant la saisie de 8 caractères/ligne |



---

**Remarque :** pour des étiquettes imprimées en continu (bannières), la taille des caractères par défaut est la plus grande taille d'impression des repères sélectionnés dans le sens horizontal.

---

Lorsque la taille des caractères est définie pour une ligne, elle demeure la même pour toutes les lignes suivantes (par ex., si la taille des caractères est configurée à 8 pour la ligne 1, et que vous appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>) pour ajouter la ligne 2, la taille des caractères sera toujours de 8). N'oubliez pas que la taille des caractères prendra la valeur établie par

défaut, sauf si vous décidez de la changer.

Modification de la taille des caractères

Vous pouvez à tout moment, durant la saisie ou l’édition du texte, changer la taille des caractères d’une ligne de l’étiquette affichée sur l’écran de l’éditeur de texte. Ce changement ne peut s’effectuer que ligne par ligne. Pour changer la taille des caractères d’une ligne, il vous suffit d’appuyer sur la touche **<Shift>** (<Maj.>) + **<▲>** ou **<Shift>** (<Maj.>) + **<▼>**, respectivement pour augmenter ou diminuer la taille des caractères.

Les tailles de caractères disponibles vont de 1 (4 points) à 19 (72 points). La taille maximum de caractères pouvant être sélectionnée pour une ligne de texte dépend de plusieurs facteurs : taille du repère, nombre de caractères de texte saisis sur la ligne de l’étiquette et tailles de caractères choisies pour les autres lignes.

Si le nombre de caractères saisis sur une ligne de l’étiquette est trop important, le message “Reduce Type Size” (Réduire police) clignote à l’écran. Pour pouvoir entrer davantage de caractères sur la ligne, appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<▼>** afin de diminuer la taille des caractères.

Il est possible de basculer entre mode *Texte* et mode *Code à barres* pour le texte déjà saisi sur une ligne. Si la taille du code à barres ou du texte n’est pas adaptée, le message “Reduce Type Size” (Réduire police) s’affichera lorsque vous essaierez d’imprimer l’étiquette. Vous devrez alors afficher la ligne concernée, réduire la taille des caractères (s’il s’agit de texte) ou la hauteur des barres (s’il s’agit d’un code à barres), et relancer l’impression.

Si en appuyant sur la touche **<Enter>** (<Entrée>), vous ne parvenez pas à positionner le curseur sur une nouvelle ligne, cela signifie que le nombre de lignes que vous tentez de saisir sur l’étiquette est trop grand. Si vous désirez ajouter des lignes supplémentaires, appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<▼>** pour diminuer la taille des caractères sur les lignes existantes.

Polices de l’imprimante TLS2200™

Les tailles de police suivantes sont disponibles sur l’imprimante TLS2200™ :

| NUMERO<br>DE<br>POLICE | TAILLE<br>EN<br>POINT | EXEMPLE D’IMPRESSION |
|------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1                      | 4                     | BRADY 12345          |
| 2                      | 5                     | BRADY 12345          |
| 3                      | 6                     | BRADY 12345          |
| 4                      | 7                     | BRADY 12345          |
| 5                      | 9                     | BRADY 12345          |
| 6                      | 10                    | BRADY 12345          |
| 7                      | 11                    | BRADY 12345          |

| NUMERO DE POLICE | TAILLE EN POINT | EXEMPLE D'IMPRESSION |
|------------------|-----------------|----------------------|
| 8                | 13              | BRADY 12345          |
| 9                | 14              | BRADY 12345          |
| 10               | 17              | BRADY 12345          |
| 11               | 20              | BRADY 12345          |
| 12               | 23              | BRADY 12345          |
| 13               | 26              | BRADY 12345          |
| 14               | 28              | BRADY 12345          |
| 15               | 36              | BRADY 123            |
| 16               | 45              | BRADY 1              |
| 17               | 51              | BRADY                |
| 18               | 56              | BRADY                |

| NUMERO DE POLICE | TAILLE EN POINT | EXEMPLE D'IMPRESSION |
|------------------|-----------------|----------------------|
| 19               | 72              | BRADY                |

## Suppression de la légende

Utilisez les touches suivantes pour supprimer la légende :

| Touches                  | Description                                                                                                                                                                  |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <Legend Clear>           | Supprime tous les caractères de la ligne d'étiquette affichée, la taille reste inchangée.                                                                                    |
| <Shift> + <Legend Clear> | Supprime tous les caractères de la légende, la taille reste inchangée pour toutes les lignes.                                                                                |
| <Shift> + <Form Clear>   | Supprime tous les caractères et lignes de l'étiquette, redéfinit la taille des caractères à la valeur par défaut et place le curseur sur le premier caractère de la ligne 1. |

Les valeurs définies dans le menu Setup (Configuration), telles que rotation ou justifications verticales et horizontales, ne sont pas modifiées lorsque vous effectuez une des opérations décrites ci-dessus ou lorsque vous éteignez l'appareil. Les valeurs prennent celles établies par défaut si vous chargez un rouleau de repères de taille différente dans le système.

## Enregistrement et rappel d'une légende

Toutes les légendes saisies sur l'éditeur de texte sont enregistrées au moment où le système est mis hors tension. Elles réapparaissent à l'écran dès qu'il est rallumé, si la référence du rouleau de repères chargé dans le système n'est pas modifiée pendant la période d'arrêt. Si l'imprimante TLS2200™ détecte une modification de la taille des repères ou si des étiquettes de taille différente sont chargées alors qu'il est sous tension, les informations affichées à l'écran disparaissent et la taille des caractères prend la valeur définie par défaut.

Une fois que vous avez saisi et édité votre texte, vous avez la possibilité d'enregistrer la légende pour la réutiliser plus tard. L'imprimante TLS2200™ vous permet d'enregistrer les légendes dans une liste. Pour plus d'informations, consultez la section *Liste des légendes* en page 37.

## Touches de fonction

L'utilisation de chaque touche de fonction est décrite dans le tableau ci-dessous :

| Touche                  | Description                                                                                                                                                            |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Feed</b>             | Avance jusqu'au repère suivant.                                                                                                                                        |
| <b>Print</b>            | Imprime la légende.                                                                                                                                                    |
| <b>Multi Print</b>      | Imprime plusieurs copies de la légende (1 à 250).                                                                                                                      |
| <b>Serial</b>           | Incrémente la légende à partir du caractère situé au niveau du curseur.                                                                                                |
| <b>Exit</b>             | Revient à l'écran de l'éditeur de texte à partir de n'importe quel écran d'incrémentation, d'impressions multiples ou de configuration.                                |
| <b>Peel</b>             | Avance l'étiquette jusqu'à la position de décollement.<br><br><b>Remarque :</b> cette fonction n'est pas disponible avec les rouleaux d'étiquettes PSPT (PERMASLEEVE). |
| <b>Barcode</b>          | Passe d'un statut de type de légende à l'autre (texte ou code à barres).                                                                                               |
| <b>Shift (Maj.) + ▲</b> | Augmente la taille des caractères.                                                                                                                                     |
| <b>Shift + ▼</b>        | Diminue la taille des caractères.                                                                                                                                      |
| <b>Shift + Wire</b>     | Passe d'un format d'étiquettes à l'autre (composant, fil).                                                                                                             |
| <b>Setup</b>            | Affiche les options du menu Setup (Configuration).                                                                                                                     |
| <b>Save</b>             | Enregistre la légende affichée à l'écran.                                                                                                                              |
| <b>Recall</b>           | Rappelle la légende précédemment enregistrée.                                                                                                                          |
| <b>List</b>             | Affiche le menu List (Liste).                                                                                                                                          |
| <b>Form</b>             | RÉSERVÉ A UNE UTILISATION FUTURE.                                                                                                                                      |
| <b>Form Clear</b>       | RÉSERVÉ A UNE UTILISATION FUTURE.                                                                                                                                      |

## Impression de vos étiquettes

---

### Réglage de la température de tête

La température de tête peut être modifiée en fonction de la nuance d'impression souhaitée (plus foncée ou plus claire) pour la légende. Toutefois, l'imprimante TLS2200™ optimisant automatiquement cette température en fonction du matériau chargé dans l'appareil, il est rare qu'un réglage soit nécessaire.



---

**Remarque :** La température de tête est automatiquement réinitialisée à sa valeur par défaut (0) à chaque fois que le système est mis hors tension. *Si vous souhaitez obtenir des informations complémentaires sur le réglage de la température de tête, consultez la section Menu Setup (Configuration) en page 22.*

---

### Définition du temps de décollement

Une fois votre(vos) étiquette(s) imprimée(s), l'imprimante TLS2200™ fait avancer la dernière imprimée en position de coupe. La fonction Peel (Décollement) vous permet de retirer (décoller) la dernière étiquette imprimée de la bande support sans couper celle-ci. Il vous suffit d'appuyer sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Peel>** (<Décollement>) au clavier et l'appareil avance alors la dernière étiquette imprimée en position de décollement. Selon la valeur définie par défaut, vous avez alors de 2 à 9 secondes pour décoller l'étiquette de son support avant qu'elle ne revienne en position de coupe. *Pour plus d'informations sur la définition du temps de décollement, consultez la section Menu Setup (Configuration) en page 22.*



---

**Remarque :** L'option Peel Time n'est pas disponible avec les étiquettes BRADYSLEEVE et PERMASLEEVE. Après l'impression, les étiquettes BRADYSLEEVE avancent jusqu'à la position de détachement et les étiquettes PERMASLEEVE jusqu'à celle de coupe.

---

### Impression d'étiquettes plus larges

Seule la version 2 ou ultérieure du logiciel peut imprimer les étiquettes prédécoupées de format supérieur à 1,9" x 2,0". Si vous utilisez la version 1 du logiciel, vous pourrez imprimer des étiquettes plus larges mais ne dépassant pas le format 1,81" x 1,81". *Reportez-vous à l'Annexe 3 : Utilisation du TLS2200™ Program Installer pour obtenir de l'aide sur l'installation d'un nouveau logiciel sur votre imprimante TLS2200™.*



## Changement du rouleau de repères et du ruban

Si le rouleau de repères est en rupture d'étiquettes durant l'impression, l'imprimante TLS2200™ arrête celle-ci et le message suivant s'affiche :

### “ Erreur plus d'étiquette ”

Lorsque le rouleau de repères est épuisé, la tâche d'impression est définitivement annulée. Toute légende restant à imprimer est alors abandonnée. Pour continuer l'impression, procédez comme suit:

1. A l'aide du dispositif de coupe, découpez toutes les étiquettes déjà imprimées.
2. Ouvrez la tête d'impression en tirant la manette de verrouillage de la cartouche du ruban vers l'avant de l'imprimante.
3. Sortez tous les repères restants par le haut de l'imprimante.
4. Installez un nouveau rouleau de repères. *Pour les instructions, consultez la section Installation d'un rouleau de repères en page 110.*
5. Lancez une nouvelle tâche d'impression. Celle-ci reprend à l'endroit où elle s'était arrêtée.

Lorsque la cartouche du ruban est épuisée durant l'impression, l'imprimante TLS2200™ stoppe l'impression et le message suivant s'affiche :

### “ Erreur plus de ruban ”

Comme dans le cas du rouleau de repères, lorsqu'il n'y a plus de ruban, la tâche d'impression est définitivement annulée. Toute légende restant à imprimer est alors abandonnée. Pour continuer l'impression, installez une nouvelle cartouche de ruban puis lancez une nouvelle tâche d'impression. Celle-ci reprend à l'endroit où elle s'était arrêtée.



---

**Remarque :** Lorsqu'un rouleau de repères ou une cartouche du ruban sont épuisés, la légende reste affichée sur l'écran LCD. Vous pouvez alors remplacer le rouleau ou le ruban sans perdre votre texte. L'affichage disparaît toutefois si la taille des repères du nouveau rouleau diffère de celle du rouleau remplacé.

---

## Fonctions avancées

---

Les fonctions présentées dans cette section sont des options utilisateur avancées. Vous y trouverez les instructions concernant la création d'étiquettes incrémentées, de listes de légendes, de bloc de connexion et de code à barres.

### Etiquettes incrémentées

Cette section vous indique comment créer des étiquettes incrémentées à l'aide de l'imprimante TLS2200™.

#### Incrémentation

Les légendes créées à l'aide de l'imprimante TLS2200™ peuvent être incrémentées numériquement et alphabétiquement. L'incrémentation des caractères d'une légende résulte en une série de repères incrémentés d'un chiffre et/ou d'une lettre.

L'imprimante TLS2200™ vous permet de créer deux types de schémas d'incrémentation.

| Schéma   | Description                                                                                                     |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Standard | Définit par défaut une série décimale (0-9) ou alphanumérique (A-Z, a - z), selon le type de caractères saisis. |
| Octale   | Définit par défaut une série octale (base 8). Incrémentation entre 0 et 7.                                      |

L'incrémentation par défaut est soit standard, soit octale, en fonction de la sélection effectuée dans le menu Setup (Configuration). *Pour les instructions concernant la définition du type d'incrémentation par défaut, consultez la section Menu Setup (Configuration) en page 22.*

Pour créer des étiquettes contenant des données incrémentées, procédez comme suit:

1. Entrez le texte à incrémenter sur la ligne appropriée de la légende.
2. A l'aide de la touche **<→>**, positionnez le curseur sur le dernier caractère de la légende à incrémenter.
3. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Serial>** (<Incrémentation>) du clavier. Un message s'affiche à l'écran, vous demandant de saisir le nombre d'incrémentations souhaitées du numéro d'incrémentation : " No. to Serial? " (Quantité d'incrémentation ?).
4. Entrez le nombre souhaité, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). Le système vous demande alors de saisir le nombre de copies à imprimer pour chaque nombre : " No. of Copies? " (Quantité de copies?).
5. Entrez le nombre souhaité et appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>) ou sur la touche **<Print>** (<Impression>). Vos repères incrémentés s'impriment.

#### Instructions générales concernant l'incrémentation

Suivez ces intructions pour incrémenter :

- Les caractères à incrémenter peuvent être entrés en minuscules ou en majuscules.

- Les caractères incrémentés ne peuvent être qu'incrémentés (décrémenter impossible).
- Un seul type d'incrémenter peut être choisi pour chaque étiquette (standard ou octale).
- Le texte incrémenté est limité à une ligne et une séquence par étiquette.
- Lorsque vous appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Serial>** (<Incrémenter>), l'imprimante commence par incrémenter le caractère en surbrillance au niveau du curseur. Lorsque celui-ci a atteint sa valeur maximale (9, z ou Z dans le cas d'une incrémenter standard, 7 dans le cas d'une incrémenter octale), le caractère situé immédiatement à sa gauche est incrémenté, et le caractère situé le plus à droite revient à sa valeur minimale (0, a ou A dans le cas d'une incrémenter standard, 0 dans le cas d'une incrémenter octale).
- Lorsqu'un caractère incrémenté a atteint sa valeur maximale et que le caractère situé immédiatement à sa gauche n'est pas incrémentable (espace, caractère accentué ou symbole), l'incrémenter recommence à partir du caractère incrémenté situé le plus à droite.
- Après l'impression d'une série de caractères incrémentés, l'éditeur affiche le caractère logique suivant (par exemple : impression de 1 à 5. Une fois la tâche d'impression terminée, l'éditeur affiche 6).

## Listes de légendes

Cette section vous indique comment créer des listes de légendes à l'aide de l'imprimante TLS2200™.

### Qu'est-ce qu'une liste de légendes ?

Une liste de légendes est composée d'une ou plusieurs légendes enregistrées sous un nom de liste. La capacité de stockage de l'imprimante TLS2200™ vous permet de créer, de sélectionner, d'imprimer et d'éditer des listes de légendes.

Avant de commencer à utiliser les listes de légendes, nous vous conseillons de lire attentivement la terminologie suivante :

| Terme                                                  | Définition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Legend— (Légende)</b>                               | Le texte à imprimer sur un repère. La légende s'affiche sur l'écran de l'éditeur de texte et peut être mémorisée.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Legend List— (Liste de légendes)</b>                | Une ou plusieurs légendes enregistrées sous un nom de liste.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Active Legend List— (Listes de légendes active)</b> | Une liste devient active dès que vous la créez ou la sélectionnez. Reportez-vous à <i>Creating a New List (Création d'une nouvelle liste)</i> et <i>Selecting a List (Sélection d'une liste)</i> . Une liste activée peut être imprimée ou éditée.                                                                                                                             |
| <b>Recalled Legend— (Légende rappelée)</b>             | Une légende est rappelée lorsque vous appuyez sur les touches <b>&lt;Func&gt;</b> (<Fonct.>) + <b>&lt;Recall&gt;</b> (<Rappel>) ou <b>&lt;Func&gt;</b> (<Fonct.>) + <b>&lt;Shift&gt;</b> (<Maj.>) + <b>&lt;Recall&gt;</b> (<Rappel>) depuis une liste de légendes active. Reportez-vous à <i>Editing a List (Edition d'une liste)</i> . Une légende rappelée peut être éditée. |

### Instructions concernant les listes de légendes

Suivez ces instructions pour les listes de légendes :

- La procédure de création de légendes des listes de légendes est la même que celle des légendes non listées.
- Tous les styles accessibles depuis le menu Setup (configuration) sont disponibles lors de la création de légendes pour une liste.
- Chaque légende d'une liste de légendes peut avoir son propre style.
- Vous ne pouvez pas enregistrer des légendes incrémentées dans une liste.
- Le nombre maximum de légendes que vous pouvez enregistrer dans une liste varie en fonction de la mémoire utilisée par les légendes de la liste. La mémoire utilisée par une légende dépend de variables telles que le nombre de lignes et le nombre de caractères par ligne. Par exemple, la mémoire peut contenir environ 800 légendes, si votre liste est constituée de légendes de quatre lignes de huit caractères chacune. Elle peut contenir environ 2.700 légendes, si votre liste est constituée de légendes d'une ligne de huit caractères.
- Vous pouvez enregistrer un maximum de 10 légendes à la fois dans votre imprimante.

## Le menu List (Liste)

Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>) du clavier pour afficher le menu List (Liste). Le menu List (Liste) comporte les options utilisateur suivantes :

| Option             | Description                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Select (Sélection) | Active une liste à éditer ou à imprimer.                                                                                                                                                                                                                       |
| Create (Création)  | Crée une nouvelle liste.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Print (Impression) | Imprime une liste.                                                                                                                                                                                                                                             |
| Edit (Edition)     | Active ou désactive l'option. Edite une liste quand : <ul style="list-style-type: none"><li>il n'y a pas d'étiquette dans l'imprimante.</li><li>ou</li><li>l'étiquette chargée dans l'imprimante n'est pas celle pour laquelle la liste a été créée.</li></ul> |
| Delete (Suppr.)    | Supprime une liste de la mémoire.                                                                                                                                                                                                                              |

### Création d'une nouvelle liste

Pour créer une nouvelle liste, suivez les instructions ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>) pour accéder au menu List (Liste).
2. Appuyez une fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner la fonction *Create (Créer)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).

Le message d'erreur "Memory Full" (Mémoire pleine) s'affiche à l'écran si la mémoire comporte déjà le nombre maximum de listes (10). Pour continuer, vous devez supprimer au moins une liste de la mémoire. Reportez-vous à *Deleting a List* (Suppression d'une liste).

3. Lorsque le message "Enter List Name" (Entrez le nom de la liste) s'affiche, vous devez entrer le nom de votre nouvelle liste, puis appuyer sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). Le nom d'une liste comporte 16 caractères au maximum. Tous les caractères du clavier sont utilisables.
4. Lorsque le message "Enter Part No." (Entrez le numéro de référence) s'affiche, entrez le numéro de référence en entier tel qu'il apparaît sur l'extrémité du tube du rouleau de repères. Par exemple : PTL-19-423.
5. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). L'écran de l'éditeur de texte s'affiche.



La liste créée est spécifique au numéro de référence saisi lors de sa création. **Vous ne pouvez pas créer une liste sans avoir chargé un rouleau de repères.**

6. Tapez un texte pour créer la première légende de votre liste.
7. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>) pour enregistrer votre légende dans la liste.

Le message d'erreur "Memory Full" (Mémoire pleine) s'affiche à l'écran si la mémoire comporte déjà le nombre maximum de listes. Pour continuer, vous devez supprimer au moins une légende de la liste ou au moins une liste de la mémoire. Reportez-vous à *Deleting a List* (Suppression d'une liste). Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Shift>** (<Maj.>) +

**<Delete>** (<Suppr.>) pour supprimer une légende d'une liste.

8. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Legend Clear>** (<Effacement légende>) pour effacer le texte affiché sur l'écran de l'éditeur de texte.



---

Si vous appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Legend Clear>** (<Effacement légende>), tous les caractères de la légende affichée sur l'écran de l'éditeur de texte seront supprimés. Appuyez sur la touche **<Legend Clear>** (<Effacement légende>) pour effacer le texte d'une seule ligne (celle affichée à l'écran).

Appuyer sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Legend Clear>** (<Effacement légende>) une fois qu'une légende est enregistrée dans une liste, ne supprime que le texte affiché à l'écran, pas celui de la liste. Pour les instructions concernant la suppression de légendes dans une liste, reportez-vous à *Editing a List (Edition d'une liste)*.

---

9. Entrer le texte d'une seconde légende.
10. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>) pour enregistrer la seconde légende dans la liste.

Répétez ces opérations de création et d'enregistrement jusqu'à ce que toutes les légendes soient entrées dans votre liste.

11. Eteignez l'imprimante pour quitter la liste actuelle.

Pour quitter une liste (la désactiver), vous pouvez créer une nouvelle liste, sélectionner une liste ou éteindre l'imprimante.

### **Sélection d'une liste**

La sélection d'une liste permet de l'imprimer et de l'éditer. Pour sélectionner une liste, suivez les instructions ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>) pour activer le menu List (Liste).
2. Le curseur est placé sur *Select (Sélection)*. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). Un message s'affiche vous présentant toutes les listes enregistrées dans l'imprimante (10 maximum). La dernière liste activée s'affiche sur l'écran de l'éditeur de texte.
3. Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour sélectionner le nom de la liste que vous désirez activer, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). Le numéro de référence que vous lui avez attribué, puis l'écran de l'éditeur de texte s'affichent.

Votre liste est maintenant activée pour impression ou édition.

### **Impression d'une liste**

Pour imprimer une liste, suivez les instructions ci-dessous :

1. Si vous n'avez pas de liste active, créez ou sélectionnez-en une. Pour les instructions, reportez-vous à *Create a New List (Création d'une liste)* et *Selecting a List (Sélection d'une liste)* décrits précédemment.

2. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>) pour accéder au menu List (List).

Vous devez utiliser le menu List (liste) pour imprimer une liste. Si vous appuyez sur la touche **<Print>** (<Impression>), seule la légende affichée sur l'écran de l'éditeur de texte sera imprimée.

3. Appuyez deux fois sur la touche **<v>** pour sélectionner la fonction *Print (Impression)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). Si aucune liste n'est active, le message "Invalid Function" (Fonction incorrecte) s'affiche sur l'écran de l'éditeur de texte.
4. Si une liste est active et que vous avez rappelé une légende, un message s'affiche vous demandant de choisir entre "Entire List" (Liste entière) ou "From Current" (Liste actuelle). Sélectionnez "From Current" (Liste actuelle) si vous désirez imprimer l'étiquette de la liste de la légende affichée. Si le ruban ou les repères se terminent pendant l'impression, appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>) pour revenir à la légende en cours quand l'imprimante s'est arrêtée.
5. Lorsque le message "No. of Copies?" (Quantité de copies?) s'affiche, entrez le nombre de copies à imprimer (maximum : 250), puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).

Il s'agit du nombre de copies de chaque étiquette de la liste. Si vous demandez deux copies, les étiquettes s'imprimeront dans l'ordre suivant : 1,1,2,2,3,3,... Vous ne pouvez pas imprimer plusieurs copies de la liste dans l'ordre 1,2,3,...1,2,3,... avec l'option *Print (Impression)*.



---

**Remarque :** Si une liste est activée mais qu'aucune légende n'est rappelée, l'option Print (Impression) affiche le message "No. of Copies?" (Quantité de copies?).

---

Bien qu'une liste soit généralement imprimée sur l'étiquette pour laquelle elle a été créée, vous pouvez imprimer une liste en utilisant n'importe quelle étiquette dont la zone imprimable est supérieure ou égale à celle de l'étiquette pour laquelle la liste a été créée en dimensions X et Y. Si toutefois vous essayez d'imprimer sur une étiquette plus petite, le message d'erreur "Invalid Function" (Fonction incorrecte) s'affiche sur l'écran de l'éditeur de texte.

---

## Edition d'une liste

L'édition d'une liste implique la suppression des légendes de la liste et la modification des caractères de la légende préalablement enregistrée dans une liste.

Une liste active peut s'éditer de deux manières :

1. Si une étiquette correcte (celle pour laquelle la liste a été créée) est chargée dans l'imprimante, vous pouvez rappeler les légendes à partir de la liste active, puis les éditer de la même manière qu'une légende non listée.
2. Si la bonne étiquette (ou aucune) n'est pas chargée dans l'imprimante, vous pouvez toujours éditer une liste en mode Edit (Edition). Le mode Edit (Edition) est expliqué plus loin dans cette section.

### Procédures d'édition d'une liste :

1. Sélectionner la liste à éditer. Reportez-vous à *Selecting a List (Sélection d'une liste)* plus

haut dans cette section.

Vous ne pouvez pas sélectionner une liste si l'étiquette chargée dans l'imprimante n'est pas celle pour laquelle la liste a été créée. Si vous essayez de sélectionner une liste alors qu'une étiquette incorrecte (ou aucune) est chargée dans l'imprimante, le message d'erreur suivant s'affiche dans l'écran de l'éditeur de texte :

Etiquette pour laquelle votre liste a été créée.

**Wrong Part! Use  
PTL-XX-XXX**

***Ce message ne s'affiche que si le  
mode Edition est inactif.***

Ce même message s'affichera si vous essayez d'enregistrer une légende dans une liste active quand une étiquette incorrecte est chargée dans l'imprimante ou quand l'imprimante ne contient aucune étiquette.



Si vous avez oublié l'étiquette correspondant à la liste que vous désirez éditer, placez le curseur sur le nom de la liste, après avoir choisi *Select (Sélectionner)*, puis appuyez sur la touche **<>>**. L'étiquette correcte s'affiche sur l'écran de l'éditeur de texte, **si vous l'avez entrée lors de la création de la liste**. Reportez-vous à *Creating a List (Création d'une liste)*. Appuyez sur la touche **<<>** pour revenir au nom de la liste.

Vous devez rappeler la légende que vous désirez supprimer ou éditer dans une liste. Quand vous activez une liste, la dernière légende entrée s'affiche sur l'écran de l'éditeur de texte. La légende n'est pas pour autant rappelée.

## 2. Rappeler une légende dans la liste active.

- Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Recall>** (<Rappel>) pour rappeler la prochaine légende dans une liste.
- Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Shift>** (<Maj.>) + **<Recall>** (<Rappel>) pour rappeler la dernière légende dans une liste.

## Pour supprimer une légende :

Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Shift>** (<Maj.>) + **<Delete>** (<Suppr.>). La légende est supprimée de la liste active.

## Pour modifier des caractères d'une légende :

### 1. Editez la légende comme s'il s'agissait d'une légende non listée.

Toutes les options de style d'édition de légendes non listées peuvent être utilisées pour éditer les légendes d'une liste et différentes légendes d'une même liste peuvent avoir des styles différents. Les options de style comprennent :

- H Justify (Justification H)
- V Justify (Justification V)
- Format
- Taille des caractères
- Rotation

### 2. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>) pour enregistrer la légende éditée.

### 3. Quand l'un des messages "Save as New" (Enregistrer comme nouveau) ou "Save as



Current” (Enregistrer comme actuel) s’affiche, sélectionnez “Save as Current”. Votre légende éditée est maintenant enregistrée dans la liste.

Sélectionner “Save as New” (Enregistrer comme nouveau) ajoute la légende à la fin de la liste. Pour plus d’informations, reportez-vous à *Appending a List (Ajout dans une Liste)*.

## Utilisation du mode Edition

Le mode Edition peut être activé ou désactivé. Utilisez ce mode dans le menu List (Liste) pour modifier une liste dans les cas suivants:

- il n’y a pas d’étiquette dans l’imprimante.  
ou
- l’étiquette chargée dans l’imprimante n’est pas celle pour laquelle la liste a été créée.

Pour utiliser le mode Edition, suivez les instructions ci-dessous:

1. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>) pour activer le menu List (Liste).
2. Appuyez trois fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner *Edit (Edition)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
3. Le mode Edition est désactivé par défaut. Utilisez la touche **<▼>** pour activer, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Un message apparaît vous présentant toutes les listes enregistrées dans l’imprimante (10 maximum). Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour sélectionner la liste que vous désirez éditer, puis appuyez sur **<Enter>** (<Entrée>).

L’écran de l’éditeur de texte s’affiche. Les flèches vers la droite et vers la gauche de la Barre d’état (ligne supérieure de l’écran - voir ci-dessous) sont remplacées des "verrous" lumineux indiquant que le mode Edition est actif.

Écran de l’éditeur de texte  
quand le mode Edition est  
actif



En mode Edition, les commandes Print (Impression), Feed (Avancement) et Peel (Décollement) sont désactivées. Il faut désactiver le mode Edition pour rétablir ces fonctions. Le mode Edition se désactive quand l’imprimante est mise hors-tension.

## Ajout dans une Liste

Cette fonction permet d’ajouter des légendes dans une liste déjà enregistrée. Les légendes seront ajoutées à la fin de la liste. Vous ne pouvez pas enregistrer des légendes au début ou au milieu de la liste.

1. Si vous n’avez pas de liste active, sélectionnez-en une. Reportez-vous à *Selecting a List (Sélection d’une liste)*.
2. Créez une légende comme s’il s’agissait d’une légende non listée.
3. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
4. Quand l’un des messages “Save as New” (Enregistrer comme nouveau) ou “Save as Current” (Enregistrer comme actuel), sélectionnez “Save as New”. Votre légende est maintenant ajoutée à la fin de la liste.

## Suppression d'une liste

Pour supprimer une liste, suivez les instructions ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>) pour activer le menu List (Liste).
2. Appuyez quatre fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner *Delete (Suppr.)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). Un message apparaît vous présentant toutes les listes enregistrées dans l'imprimante (10 maximum).
3. Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour sélectionner le nom de la liste que vous désirez supprimer, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). Après avoir supprimé une liste, l'écran de l'éditeur de texte s'affiche.

## Impression continue d'étiquettes pour bloc de connexion

Cette section vous indique comment créer des étiquettes pour bloc de connexion à l'aide de l'imprimante TLS2200™.

### Création d'étiquettes pour bloc de connexion

L'imprimante TLS2200™ permet de créer et d'imprimer des repères de bloc de connexion. Il vous suffit de choisir l'espacement centre-à-centre (pas) souhaité pour le bloc, de saisir votre texte, puis de lancer l'impression. Le nombre de lignes de texte disponibles à chaque extrémité dépend de l'espacement et de la taille de caractères choisis.

### Définition de l'espacement centre-à-centre

L'espacement centre-à-centre (répétition du bloc de connexion) est défini à partir de l'option *Term Repeat (Répétition term.)* du menu Setup (Configuration). Suivez les instruction ci-dessous pour définir cette option:

1. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour accéder au menu Setup (Configuration).
2. Appuyez deux fois sur la touche **<▼>** pour faire défiler le menu Continuous (Continu), puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
3. Le curseur étant positionné sur *Terminal Block (Bloc de connexion)*, appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Réglez la valeur de répétition du bloc de connexion à l'aide des touches fléchées, puis appuyez sur **<Enter>** (<Entrée>).

La plage de répétition est comprise entre 2 et 46mm. Les touches **<▲>** et **<▼>** augmentent/diminuent les valeurs de répétition par pas de 0,125 mm (1 point). Les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<▲>** et **<Shift>** (<Maj.>) + **<▼>** augmentent/diminuent les valeurs de répétition par pas de 1 mm (8 points).



---

**Remarque :** Appuyez sur la touche **<Feed>** (<Avancement>) après l'impression pour avancer l'étiquette de la bande du bloc en position de coupe.

---

## Impression continue de bannières

Vous pouvez créer des bannières avec l'imprimante TLS2200™. Celles-ci sont utilisées à diverses fins dans l'industrie, notamment pour le marquage des canalisations.



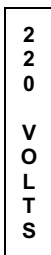
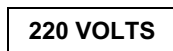
Seule la version 2 ou ultérieure du logiciel peut imprimer les nouvelles étiquettes continues destinées à l'impression de bannières (ex : PTL-8, PTL-42 et PTL-43). Si vous utilisez la version 1 du logiciel, vous ne pourrez entrer aucun texte sur l'écran de l'éditeur de texte. *Reportez-vous à l'Annexe 3 : Utilisation du TLS2200™ Program Installer pour obtenir de l'aide sur l'installation d'un nouveau logiciel sur votre imprimante TLS2200™.*

Pour créer une bannière, procédez comme suit :

1. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour accéder au menu Setup (Configuration).
2. Appuyez deux fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner l'option *Continuous (Continu)*, puis appuyez sur **<Enter>** (<Entrée>).
3. Appuyez une fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner *Banner (Bannière)*, puis appuyez sur **<Enter>** (<Entrée>).
4. Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour sélectionner la rotation souhaitée, puis appuyez sur **<Enter>** (<Entrée>).
5. Appuyez sur **<Func>** (<Fonct.>) + **<Exit>** (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.
6. Entrez le texte de la bannière, puis imprimez l'étiquette. La première bannière imprimée nécessitera 1" de matériau supplémentaire avant l'impression du texte. Une fois la première bannière imprimée, appuyez sur la touche **<Feed>** (<Avancement>) puis coupez pour éviter d'autres pertes sur les prochaines étiquettes.

## Rotation des bannières

Les bannières peuvent être imprimées horizontalement ou verticalement.



## **Taille des caractères par défaut**

Pour des étiquettes imprimées en continu (bannières), la taille des caractères par défaut est la plus grande taille d'impression des repères sélectionnés dans le sens horizontal.

## **Bannières de longueur fixe**

Avec l'imprimante TLS2200™, vous pouvez définir une bannière de longueur définie, de 26 mm à 312 mm.

Vous pouvez incrémenter la longueur des bannières de 1 mm en appuyant sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<▲>** ou **<▼>**.

La longueur définie vous permet d'utiliser l'option H Justify (Justification horizontale) pour spécifier l'endroit d'apparition du texte sur la bannière. Cette option permet d'aligner à gauche, de centrer et d'aligner à droite.

## **Étiquettes avec code à barres**

Cette section vous indique comment créer des étiquettes avec code à barres à l'aide de l'imprimante TLS2200™.

### **Création d'étiquettes avec code à barres**

L'imprimante TLS2200™ vous permet de créer des codes à barres Code 39 pour vos étiquettes. Les légendes réalisées grâce à cette fonction peuvent consister en un code à barres, plusieurs codes à barres ou des codes à barres avec du texte.

### **Définition des options pour la création de code à barres**

Lorsque vous souhaitez ajouter un code à barres sur votre étiquette, plusieurs options permettent de personnaliser le format et l'impression du ou des codes à barres. Les options disponibles sont les suivantes :

**Type de légende :** Ce paramètre est utilisé pour sélectionner le mode de saisie de la légende. La touche **<Barcode>** (<Code à barres>) permet de basculer entre les modes *Texte (Texte)* et *Barcode (Code à barres)*. En mode *Barcode (Code à barres)*, tout texte saisi sur une ligne/étiquette est imprimé sous forme de code à barres de code 39. Un *B* s'affiche sur la Barre d'état (première ligne de l'écran LCD) pour indiquer que vous êtes en mode Code à barres.

**Hauteur des barres :** Ce paramètre est accessible dans le sous-menu Code à barres du menu Setup (Configuration). Cette option vous permet de définir la hauteur des code à barres Code 39. Les hauteurs disponibles vont de 1 à 26 millimètres et peuvent être augmentées/diminuées par pas de 1 millimètre.

**Interprétation :** Ce paramètre est également accessible à partir du sous-menu Code à

barres du menu Setup (Configuration). Cette option vous permet de définir si vos code à barres seront accompagnés de leur interprétation texte lors de leur impression (active ou désactive l'option). Tout texte accompagnant le code à barres est imprimé dans des caractères de taille 2 (5 points) à 9 (14 points).

**Rotation :** Cette option, accessible dans le sous-menu *Style (Style)* du menu Setup (Configuration), vous donne le choix entre quatre orientations (0°, 90°, 180°, 270°) du code à barres. Elle vous permet de créer des code à barres verticaux ou horizontaux. Veuillez cependant noter que toutes les lignes de la légende (texte et/ou code à barres) seront imprimées conformément à l'orientation choisie. Les lignes ne peuvent pas être orientées différemment du code à barres.

### Symbologie du code à barres Code 39

La symbologie utilisée par l'imprimante TLS2200™ pour le code à barres est le **Code 39**. Le jeu de caractères pour cette symbologie est constitué des caractères suivants :

Les majuscules :        **A à Z**  
 Les nombres :         **0 à 9**  
 Le caractère            **espace**  
 Les symboles :        **- . \$ / + %**

Les caractères saisis en minuscules sont automatiquement convertis en majuscules lors de l'impression.

### Paramètres du code à barres de l'imprimante TLS2200™

Symbologie :                Code 39  
 Largeur des barres étroites :    2 points (0,25mm)  
 Rapport barres larges/étroites :    2 sur 1  
 Zone non imprimée :        10 points (1,25 mm)  
 Densité :                    7,82 CPI

### Nombre maximum de caractères du code à barres

Le nombre maximum de caractères autorisés pour un code à barres est de 25. Le tableau suivant donne le nombre maximum de caractères par ligne pour un code à barres.

| Largeur du repère | Nb. max. de caractères du code à barres par ligne |
|-------------------|---------------------------------------------------|
| 12,7 mm           | * 0                                               |
| 25,4 mm           | 4                                                 |
| 38,1 mm           | 8                                                 |

\* Aucun caractère autorisé sur l'étiquette (la zone non imprimée et les caractères de début et de fin occupent toute la largeur de l'étiquette).

Pour créer des étiquettes contenant des code à barres, suivez les instructions ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche **<BarCode>** (<Code à barres>) pour passer du mode *Text (Texte)* au mode *Barcode (Code à barres)* (la barre d'état affiche la lettre B).
2. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour

accéder au menu Setup (Configuration).

3. Appuyez une fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner la fonction *Barcode (Code à barre)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Le curseur étant positionné sur *Bar Height (Hauteur des barres)*, appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour définir la hauteur du ou des code à barres, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
6. Appuyez une fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner la fonction *Human Readable (Interprétation)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
7. Appuyez sur les touches **<▲>** ou **<▼>** pour activer ou désactiver la fonction Interprétation, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
8. Si Interprétation est activée, appuyez sur les touches **<▲>** ou **<▼>** pour sélectionner la taille des caractères, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
9. Appuyez sur la touche **<Delete>** (<Suppr.>) pour revenir d'un niveau en arrière dans l'arborescence du menu Setup (Configuration).
10. Appuyez deux fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner *Style (Style)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
11. Le curseur étant positionné sur *Rotation (Rotation)*, appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
12. Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour sélectionner le sens d'impression souhaité, puis appuyez sur **<Enter>** (<Entrée>).
13. Appuyez sur **<Func>** (<Fonct.>) + **<Exit>** (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.
14. Saisissez le texte du code à barres et imprimez l'étiquette.

## Code à barres multiples

Plusieurs code à barres peuvent être imprimés sur une étiquette, mais un seul par ligne. Une seule hauteur de barres peut être définie par étiquette, quel que soit le nombre de code à barres qu'elle contient.

## Basculement entre mode Texte et mode Code à barres

Il est possible de passer du mode *Text (Texte)* au mode *Barcode (Code à barres)*, et vice-versa, pour le texte déjà saisi sur une ligne. Si la taille du code à barres ou du texte n'est plus adaptée, le message "Reduce Type Size" (Réduire police) s'affichera lorsque vous essaieriez d'imprimer l'étiquette. Vous devrez alors afficher la ligne concernée, réduire la taille des caractères (s'il s'agit de texte) ou la hauteur des barres (s'il s'agit d'un code à barres), et relancer l'impression.



---

**Remarque :** Vous ne pouvez pas passer du mode *Text (Texte)* au mode *Barcode (Code à barres)* si une ligne contient des caractères de code à barres Code 39 invalides.

---

## Exemples

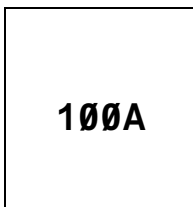
Vous trouverez, dans les pages qui suivent, des instructions détaillées pour la création et l'impression d'étiquettes à l'aide des différentes fonctions de l'imprimante. Le numéro de référence du rouleau de repères utilisé est défini au début de chaque exemple. La plupart des exemples utilisent PTL-19-423 comme numéro de référence. Un rouleau de repères 1" x 1" est fourni dans l'emballage de l'imprimante transfert thermique TLS2200™.

### T1: Création d'une légende à une ligne pour repères de composants



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Etiquette à imprimer :



Paramétrage:

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b> | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b> | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                    | 0 Degrees (0 deg.)    |
| <b>Format</b>                      | Component (Composant) |

1. Contrôlez la Barre d'état pour vous assurer que l'appareil est en mode Composant. Dans le cas contraire, appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Wire>** (Fil) pour passer du mode Repère de fil au mode Composant.
2. Entrez **100A** sur la ligne 1. (La taille des caractères prendra la valeur par défaut : 9)
3. Appuyez sur la touche **<Print>** (<Impression>).

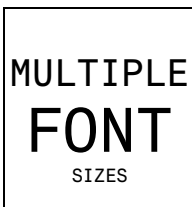


## T2: Création d'une étiquette en mode Composant avec différentes tailles de caractères



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Etiquette à imprimer :



Paramétrage:

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b> | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b> | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                    | 0 Degrees (0 deg.)    |
| <b>Format</b>                      | Component (Composant) |

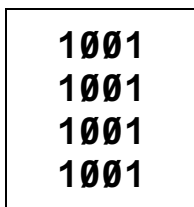
1. Appuyez sur la touche **<Legend Clear>** (<Effacement légende>) pour effacer le texte de la ligne 1.
2. Après avoir défini la taille des caractères à la valeur par défaut de 9, entrez **MULTIPLE** sur la ligne 1, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>)
3. Appuyez trois fois sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<▲>** pour augmenter la taille des caractères à 12.
4. Entrez **FONT** sur la ligne 2, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>)
5. Appuyez huit fois sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<▼>** pour diminuer la taille des caractères de 12 à 4.
6. Entrez **SIZES** sur la ligne 3.
7. Appuyez sur la touche **<Print>** (<Impression>).

### T3: Création d'un Repère de fil



**Remarque :** cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Etiquette à imprimer :



Paramétrage :

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b> | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b> | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                    | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                      | Component (Composant) |

1. Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 9.
2. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Wire>** (<Fil>) pour passer du mode *Component (Composant)* au mode *Fil (Fil)* (la barre d'état de l'écran LCD affiche alors la lettre *W* à la place du *C*).
3. Entrez **1001** sur la ligne 1.
4. Appuyez sur la touche **<Print>** (<Impression>).

### T4: Création de Repères de fil incrémentés



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Etiquettes à imprimer :

|                                                          |
|----------------------------------------------------------|
| <b>A2Ø1</b><br><b>A2Ø1</b><br><b>A2Ø1</b><br><b>A2Ø1</b> |
| .                                                        |
| .                                                        |
| .                                                        |
| .                                                        |
| <b>A2Ø5</b><br><b>A2Ø5</b><br><b>A2Ø5</b><br><b>A2Ø5</b> |

Paramétrage:

|                                    |                     |
|------------------------------------|---------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b> | Center (Centrée)    |
| <b>V Justify (Justification V)</b> | Center (Centrée)    |
| <b>Rotation</b>                    | 0 Degrees (0 degré) |
| <b>Format</b>                      | Fil                 |

1. Appuyez sur la touche **<Legend Clear>** (<Effacement légende>) pour effacer le texte de la ligne 1.
2. Contrôlez la Barre d'état afin de vérifier que le système est bien en mode Wiremarker (Repère de fil). Dans le cas contraire, appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Wire>** (Fil) pour passer du mode Component (Composant) au mode Wiremarker (Repère de fil).
3. Entrez **A2Ø1** sur la ligne 1.
4. Appuyez sur la touche **<↔>** pour positionner le curseur sur le dernier caractère.
5. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Serial>** (<Incrémentation>).

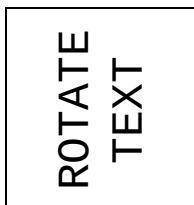
6. Lorsque le message “No. to Serial?” (Quantité d'incrémentation?) s'affiche, entrez le nombre **5**, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
7. Lorsque le message “No. of Copies?” (Quantité de copies?) s'affiche, entrez le nombre **2**.
8. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>) ou **<Print>** (<Impression>). L'imprimante lance l'impression de deux exemplaires de chacun des cinq repères de fil répertoriés ci-dessus.

## T5: Création d'une étiquette avec orientation du texte, impression de plusieurs exemplaires



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Etiquette à imprimer :



Paramétrage :

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b> | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification H)</b> | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                    | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                      | Component (Composant) |

1. Contrôlez la Barre d'état pour vous assurer que le système est en mode Composant. Dans le cas contraire, appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Wire>** (Fil) pour passer du mode Repère de fil au mode Composant.
2. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 9.
3. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour accéder au menu Setup (Configuration).
4. Appuyez trois fois sur la touche **<v>** pour accéder au sous-menu Style, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Le curseur étant positionné sur *Rotation (Rotation)*, appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).

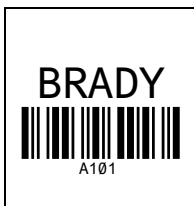
6. Appuyez une fois sur la touche **<▲>** pour sélectionner *90 Degrees (90 degrés)*
7. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
8. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Exit>** (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.
9. Appuyez une fois sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<▲>** pour augmenter la taille des caractères à 10.
10. Entrez **ROTATE** sur la ligne 1, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
11. Entrez **TEXT** sur la ligne 2.
12. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Multi Print>**(<Impressions multiples>).
13. Lorsque le message "No. of Copies?" (Quantité de copies?) s'affiche, entrez le nombre **3**.
14. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). L'imprimante lance l'impression de 3 exemplaires de la légende créée ci-dessus.

## T6: Création d'une étiquette avec code à barres



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Etiquette à imprimer :



Paramétrage :

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                      | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                        | Component (Composant) |
| <b>Legend Type (Type de légende)</b> | Text (Texte)          |

1. Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 9.
2. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour accéder au menu Setup (Configuration).

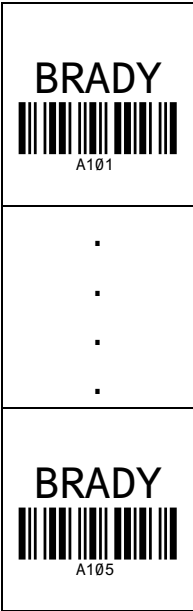
3. Appuyez trois fois sur la touche <▼> pour accéder au sous-menu Style, puis appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>).
4. Le curseur étant positionné sur *Rotation (Rotation)*, appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>).
5. Appuyez une fois sur la touche <▼> pour sélectionner *0 Degrees (90 degrés)*
6. Appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>).
7. Appuyez sur la touche <Delete> (<Suppr.>) pour revenir au menu Setup (Configuration).
8. Appuyez deux fois sur la touche <▲> pour sélectionner *Barcode (Code à barres)*, puis sur la touche <Enter> (<Entrée>).
9. Le curseur étant positionné en surbrillance sur *Bar Height (Hauteur des barres)*, appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>).
10. Utilisez les touches <▲> et <▼> pour régler la hauteur de votre code à barres à 8 mm, puis appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>).
11. Appuyez une fois sur la touche <▼> pour sélectionner la fonction *Human Readable (Interprétation)*, puis sur la touche <Enter> (<Entrée>).
12. Appuyez sur la touche <▲> ou <▼> pour activer le texte d'interprétation, puis sur la touche <Enter> (<Entrée>).
13. Appuyez sur les touches <▲> ou <▼> pour régler la taille des caractères à 3, puis sur la touche <Enter> (<Entrée>).
14. Appuyez sur <Func> (<Fonct.>) + <Exit> (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.
15. Le curseur étant positionné sur la ligne 1, appuyez deux fois sur les touches <Shift> (<Maj.>) + <▲> pour augmenter la taille des caractères de 9 à 11.
16. Entrez **BRADY** sur la ligne 1, puis appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>).
17. Appuyez sur la touche <BarCode> (<Code à barres>) pour faire passer le type de légende du mode *Text (Texte)* au mode *Barcode (Code à barres)* sur la ligne 2 (la Barre d'état affiche la lettre B).
18. Entrez **A101** sur la ligne 2.
19. Appuyez sur la touche <Print> (<Impression>).

T7: Création d'une étiquette avec code à barres incrémentée



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Étiquettes à imprimer :



Paramétrage:

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                      | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                        | Component (Composant) |
| <b>Legend Type (Type de légende)</b> | Text (Texte)          |

1. Répétez les étapes 1 à 17 de la section intitulée *Création d'une étiquette avec code à barres*.
2. Appuyez sur la touche **<◀▶>** pour positionner le curseur sur le dernier caractère.
3. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Serial>** (<Incrémentation>).
4. Lorsque le message “No. to Serial?” (Quantité d'incréméntation ?) s'affiche, entrez le nombre **5**, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Lorsque le message “No. of Copies?” (Quantité de copies?) s'affiche, entrez le nombre **1**.

6. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>) ou **<Print>** (<Impression>). L'imprimante lance l'impression d'un exemplaire de chacune des cinq étiquettes avec code à barres incrémentées, de **A101** à **A105**.

## T8: Création d'une étiquette pour bloc de connexion



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé le rouleau de repères du bloc de connexion **PTLTB-400-375** dans l'imprimante.

Étiquette à imprimer :

|            |
|------------|
| <b>101</b> |
| <b>102</b> |
| <b>103</b> |
| <b>104</b> |
| <b>105</b> |
| <b>106</b> |
| <b>107</b> |
| <b>108</b> |
| <b>109</b> |
| <b>110</b> |

Paramétrage:

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                      | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                        | Component (Composant) |
| <b>Legend Type (Type de légende)</b> | Text (Texte)          |

1. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 6.
2. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour accéder au menu Setup (Configuration).
3. Appuyez six fois sur la touche **<v>** pour sélectionner *Units (Unités)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Appuyez sur la touche **<^>** ou **<v>** pour passer les unités en mode *Metric (Métrique)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Appuyez quatre fois sur la touche **<^>** pour sélectionner *Continuous (Continu)*, puis



- appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
6. Le curseur étant positionné en surbrillance sur *Terminal Block (Bloc de connexion)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
  7. Utilisez les touches **<▲>** ou **<▼>** pour attribuer une valeur de répétition du bloc de connexion de 6 mm, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
  8. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Exit>** (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.
  9. Le curseur étant positionné sur la ligne 1, appuyez une fois sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<▲>** pour augmenter la taille des caractères de 6 à 7.
  10. Entrez **101** sur la ligne 1.
  11. Appuyez sur la touche **<◀>**.
  12. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Serial>** (<Incrémentation>).
  13. Lorsque le message “ No. to Serial? ” (Quantité d'incrémentation ?) s'affiche, entrez le nombre **10**, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
  14. Lorsque le message “No. of Copies?” (Quantité de copies?) s'affiche, entrez le nombre **1**.
  15. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>) ou **<Print>** (<Impression>). L'imprimante imprime 10 fois le long du repère du boc de connexion, (de **101** à **110**).
  16. Appuyez sur la touche **<Feed>** (<Avancement>) pour avancer l'étiquette imprimée de la bande du bloc en position de coupe.

T9: Création d'une étiquette pour panneau de brassage



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé le rouleau de repères continu PTL-8-422 dans l'imprimante.

Etiquette à imprimer :

|      |
|------|
| CB12 |
| 01D  |
| CB12 |
| 02D  |
| CB12 |
| 03D  |
| CB12 |
| 04D  |
| CB12 |
| 05D  |
| CB12 |
| 06D  |
| CB12 |
| 07D  |
| CB12 |
| 08D  |
| CB12 |
| 09D  |
| CB12 |
| 10D  |
| CB12 |
| 11D  |
| CB12 |
| 12D  |

Paramétrage:

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                      | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                        | Component (Composant) |
| <b>Legend Type (Type de légende)</b> | Text (Texte)          |

1. Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 14.
2. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour accéder au menu Setup (Configuration).
3. Appuyez six fois sur la touche **<v>** pour faire passer les *Units (Unités)* à *Inches (Pouces)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Appuyez sur les touches **<▲>** ou **<▼>** pour passer les unités en mode *Inches (système de mesure anglo-saxon)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Appuyez quatre fois sur la touche **<▲>** pour sélectionner *Continuous (Continu)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
6. Appuyez sur la touche **<▲>** pour sélectionner *Terminal Block (Bloc de connexion)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
7. Utilisez les touches **<▲>** ou **<▼>** pour attribuer une valeur de répétition du bloc de connexion de 15,25 mm, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
8. Appuyez sur **<Func>** (<Fonct.>) + **<Exit>** (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.
9. Le curseur étant positionné sur la ligne 1, appuyez une fois sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<▲>** pour augmenter la taille des caractères de 5 à 6.
10. Entrez **C012** sur la ligne 1, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
11. Entrez **01D** sur la ligne 2.
12. Appuyez deux fois sur la touche **<◀>**.
13. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Serial>** (<Incrémentation>).

14. Lorsque le message “No. to Serial?” (Quantité d'incrémentation ?) s'affiche, entrez le nombre **12**, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
15. Lorsque le message “No. of Copies?” (Quantité de copies?) s'affiche, entrez le nombre **1**.
16. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>) ou **<Print>** (<Impression>). L'imprimante imprime douze fois le long de l'étiquette du panneau de brassage (de **01D** à **12D**).
17. Appuyez sur la touche **<Feed>** (<Avancement>) pour avancer l'étiquette imprimée du panneau de brassage en position de coupe.

T10: Création d’une étiquette continue



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé le rouleau de repères continu PTL-8-422 dans l’imprimante.

Imprimez l’étiquette suivante qui servira à identifier les équipements de communication:

BX1.10H2CC 10 Base T HUB TO 2ND FLOOR CALL CENTER

Paramétrage:

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b>   | Left                  |
| <b>V Justify (Justification V)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                      | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                        | Component (Composant) |
| <b>Legend Type (Type de légende)</b> | Text (Texte)          |

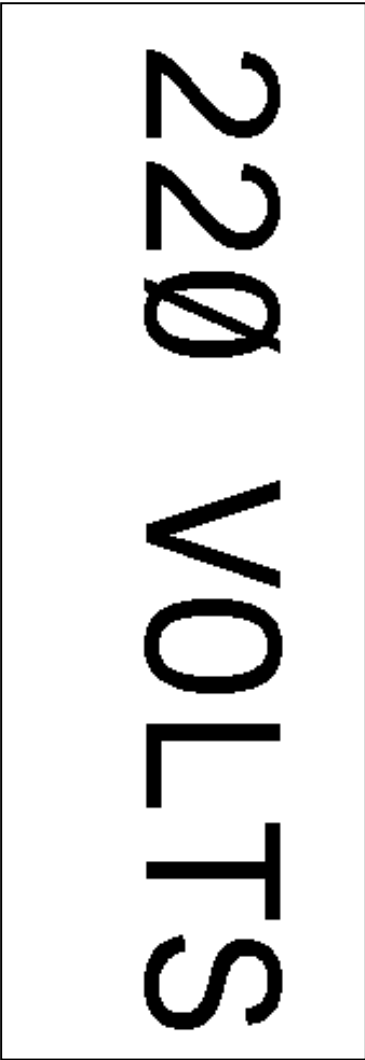
- Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 14.
- Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour accéder au menu Setup (Configuration).
- Appuyez trois fois sur la touche **<v>** pour sélectionner *Style (Style)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
- Appuyez une fois sur la touche **<v>** pour sélectionner *H Justify (Justification horizontale)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
- Appuyez sur les touches **<A>** ou **<v>** pour sélectionner *Left (Gauche)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
- Appuyez sur **<Delete>** (<Suppr.>) pour revenir au menu Setup (Configuration).
- Appuyez une fois sur la touche **<A>** pour sélectionner *Continuous (Continu)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
- Appuyez une fois sur la touche **<v>** pour sélectionner *Banner (Bannière)*, puis appuyez sur **<Enter>** (<Entrée>).
- Appuyez sur les touches **<A>** ou **<v>** pour faire passer l'orientation à *Horizontal (Horizontale)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
- Appuyez sur **<Func>** (<Fonct.>) + **<Exit>** (<Quitter>) pour revenir à l’écran de l’éditeur de texte.
- Entrez **BX1.10H2CC 10 Base T HUB TO 2ND FLOOR CALL CENTER** sur la ligne 1.
- Appuyez sur la touche **<Print>** (<Impression>).

T11: Création d’une étiquette pour bannière de longueur fixe



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé le rouleau de repères de bannières **PTL-43-439OR** dans l’imprimante.

Imprimez l’étiquette suivante qui servira à identifier une canalisation électrique:



Paramétrage:

|                                                |                          |
|------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>H Justify</b><br><b>(Justification H)</b>   | Center<br>(Centrée)      |
| <b>V Justify</b><br><b>(Justification H)</b>   | Center<br>(Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                                | 0 Degrees (0 degré)      |
| <b>Format</b>                                  | Component<br>(Composant) |
| <b>Legend Type</b><br><b>(Type de légende)</b> | Text (Texte)             |

1. Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 19.
2. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour accéder au menu Setup (Configuration).
3. Appuyez six fois sur la touche **<v>** pour sélectionner *Units (Unités)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Appuyez sur la touche **<^>** ou **<v>** pour faire passer les unités en mode *Metric (Métrique)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Appuyez quatre fois sur la touche **<^>** pour sélectionner *Continuous (Continu)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
6. Appuyez une fois sur la touche **<v>** pour sélectionner *Fixed Length (Longueur fixe)*, puis sur la touche **<Enter>**.
7. Utilisez les touches **<^>** et **<v>** pour attribuer une valeur de répétition de la longueur fixe de 143,000 mm, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
8. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) +

**<Exit>** (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.

9. Entrez **220 VOLTS** sur la ligne 1.
10. Appuyez sur la touche **<Print>** (<Impression>).
11. Appuyez sur la touche **<Feed>** (<Avancement>) pour avancer la bannière en position de coupe.

## T12: Création d'une liste de légende pour repères de composants



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Etiquettes à imprimer :

|         |
|---------|
| PANEL1  |
| PANEL1A |
| PANEL2  |

Paramétrage:

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                      | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                        | Component (Composant) |
| <b>Legend Type (Type de légende)</b> | Text (Texte)          |

1. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
2. Appuyez une fois sur la touche **<v>** pour sélectionner la fonction *Create (Créer)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).

3. Lorsque le message “Enter List Name” (Entrer le nom de la liste) s’affiche, entrez LIST1, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Lorsque le message “Enter Part No.”(Entrez la référence) s’affiche, entrez PTL-19-423, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 9.
6. Entrez **PANEL1** sur la ligne 1.
7. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
8. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Legend Clear>** (<Effacement légende>).
9. Entrez **PANEL1A** sur la ligne 1.
10. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
11. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Legend Clear>** (<Effacement légende>).
12. Entrez **PANEL2** sur la ligne 1.
13. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
14. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
15. Appuyez deux fois sur la touche **<v>** pour sélectionner la fonction *Print (Impression)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
16. Lorsque le message “No. of Copies?” (Quantité de copies?) s’affiche, entrez le nombre **1**, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).

T13: Création d'une liste de légende avec plusieurs tailles de caractères et rotations



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Etiquettes à imprimer :

|      |
|------|
| 100A |
| 100B |
| 100C |

Paramétrage:

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| H Justify (Justification H)   | Center (Centrée)      |
| V Justify (Justification V)   | Center (Centrée)      |
| Rotation                      | 0 Degrees (0 degré)   |
| Format                        | Component (Composant) |
| Legend Type (Type de légende) | Text (Texte)          |

1. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
2. Appuyez une fois sur la touche **<v>** pour sélectionner la fonction *Create (Créer)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
3. Lorsque le message “Enter List Name” (Entrer le nom de la liste) s’affiche, entrez LIST2, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Lorsque le message “Enter Part No.”(Entrer la référence) s’affiche, entrez PTL-19-423, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 9.
6. Entrez **100A** sur la ligne 1.



7. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
8. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Legend Clear>** (<Effacement légende>).
9. Appuyez deux fois sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<▼>** pour réduire la taille des caractères à 7.
10. Entrez **100B** sur la ligne 1.
11. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
12. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Legend Clear>** (<Effacement légende>).
13. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>).
14. Appuyez trois fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner *Style (Style)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
15. Le curseur étant positionné sur *Rotation (Rotation)*, appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
16. Appuyez trois fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner *270 Degrees (270 degrés)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
17. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Exit>** (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.
18. Entrez **100C** sur la ligne 1.
19. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
20. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
21. Appuyez deux fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner la fonction *Print (Impression)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
22. Lorsque le message "No. of Copies?" (Quantité de copies?) s'affiche, entrez le nombre **1**, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).

# T14: Création d'une liste de légendes pour repères de fil, impression en plusieurs exemplaires



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Etiquettes à imprimer :

|                                  |
|----------------------------------|
| A1000<br>A1000<br>A1000<br>A1000 |
| A2050<br>A2050<br>A2050<br>A2050 |
| A2067<br>A2067<br>A2067<br>A2067 |

Paramétrage:

|                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| H Justify (Justification H) | Center (Centrée)      |
| V Justify (Justification V) | Center (Centrée)      |
| Rotation                    | 0 Degrees (0 degré)   |
| Format                      | Component (Composant) |

1. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
2. Appuyez une fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner la fonction *Create (Créer)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
3. Lorsque le message “Enter List Name” (Entrer le nom de la liste) s’affiche, entrez LIST3, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Lorsque le message “Enter Part No.”(Entrer la référence) s’affiche, entrez PTL-19-423, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 9.
6. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>).

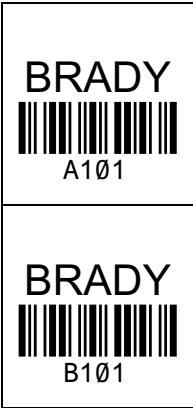
7. Appuyez trois fois sur la touche <▼> pour sélectionner Style (Style), puis sur la touche <Enter> (<Entrée>).
8. Le curseur étant positionné sur *Rotation (Rotation)*, appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>).
9. Appuyez sur les touches <▲> or <▼> pour pour passer à 0 Degrees (0 degrés), puis appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>).
10. Appuyez sur les touches <Func> (<Fonct.>) + <Exit> (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.
11. Appuyez sur les touches <Shift> (<Maj.>) + <Wire> (<Fil>) pour passer du mode *Component (Composant)* au mode *Fil (Fil)* (la barre d'état de l'écran LCD affiche alors la lettre *W* à la place du *C*).
12. Entrez **A1000** sur la ligne 1.
13. Appuyez sur les touches <Func> (<Fonct.>) + <Save> (<Enregistrer>).
14. Appuyez sur les touches <Shift> (<Maj.>) + <Legend Clear> (<Effacement légende>).
15. Entrez **A2050** sur la ligne 1.
16. Appuyez sur les touches <Func> (<Fonct.>) + <Save> (<Enregistrer>).
17. Appuyez sur les touches <Shift> (<Maj.>) + <Legend Clear> (<Effacement légende>).
18. Entrez **A2067** sur la ligne 1.
19. Appuyez sur les touches <Func> (<Fonct.>) + <Save> (<Enregistrer>).
20. Appuyez sur la touche <List> (<Liste>).
21. Appuyez deux fois sur la touche <▼> pour sélectionner la fonction *Print (Impression)*, puis sur la touche <Enter> (<Entrée>).
22. Lorsque le message "No. of Copies?" (Quantité de copies?) s'affiche, entrez le nombre **2**, puis appuyez sur la touche <Enter> (<Entrée>).

T15: Création et rappel d’une liste de légende pour étiquettes avec codes à barres



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l’imprimante.

Étiquettes à imprimer :



Paramétrage :

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                      | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                        | Component (Composant) |
| <b>Legend Type (Type de légende)</b> | Text (Texte)          |

1. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
2. Appuyez une fois sur la touche **<v>** pour sélectionner la fonction *Create (Créer)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
3. Lorsque le message “Enter List Name” (Entrer le nom de la liste) s’affiche, entrez LIST4, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Lorsque le message “Enter Part No.”(Entrer la référence) s’affiche, entrez PTL-19-423, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 9.
6. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour accéder au menu Setup (Configuration).

7. Appuyez une fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner la fonction *Barcode (Code à barres)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
8. Le curseur étant positionné en surbrillance sur *Bar Height (Hauteur des barres)*, appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
9. Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour régler la hauteur de votre code à barres à 8 mm, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
10. Appuyez une fois sur la touche **<▼>** pour sélectionner la fonction *Human Readable (Interprétation)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
11. Appuyez sur la touche **<▲>** ou **<▼>** pour activer le texte de l'interprétation, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
12. Appuyez sur les touches **<▲>** ou **<▼>** pour régler la taille des caractères à 6, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
13. Appuyez sur **<Func>** (<Fonct.>) + **<Exit>** (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.
14. Le curseur étant positionné en surbrillance sur la ligne 1, appuyez deux fois sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<▲>** pour augmenter la taille des caractères de 9 à 11.
15. Entrez **BRADY** sur la ligne 1, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
16. Appuyez sur la touche **<BarCode>** (<Code à barres>) pour faire passer le type de légende du mode *Text (Texte)* au mode *Barcode (Code à barres)* sur la ligne 2 (la Barre d'état affiche la lettre B).
17. Entrez **A101** sur la ligne 2.
18. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
19. Appuyez sur la touche **<Legend Clear>** (<Effacement légende>) pour effacer le texte de la ligne 2 uniquement.
20. Entrez **B101** sur la ligne 2.
21. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
22. Placez l'interrupteur de la batterie en position *off* (hors tension) pour désactiver List4.

Pour sélectionner List4 (rappel) comme liste active :

1. Placez l'interrupteur de la batterie en position *on (sous tension)*.
2. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
3. Le curseur étant positionné sur *Select (Sélection)*, appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour sélectionner List4, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). Le numéro de référence, puis l'écran de l'éditeur de texte s'affichent. List4 est désormais la liste active.

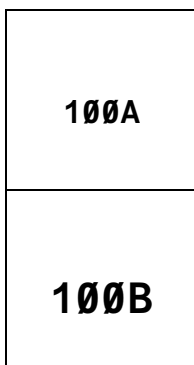
5. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
6. Appuyez deux fois sur la touche **<v>** pour sélectionner la fonction *Print* (*Impression*), puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
7. Lorsque le message “No. of Copies?” (Quantité de copies?) s’affiche, entrez le nombre **1**, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).

## T16: Création d'une liste de légende, rappel et édition d'une légende



**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé un rouleau de repères **PTL-19-423** dans l'imprimante.

Etiquettes à imprimer :



Paramétrage:

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                      | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                        | Component (Composant) |
| <b>Legend Type (Type de légende)</b> | Text (Texte)          |

1. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
2. Appuyez une fois sur la touche **<v>** pour sélectionner la fonction *Create* (*Créer*), puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
3. Lorsque le message “Enter List Name” (Entrez le nom de la liste) s’affiche, entrez LIST5, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Lorsque le message “Enter Part No.”(Entrer la référence) s’affiche, entrez PTL-19-423,

puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).

5. Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 9.
6. Entrez **100A** sur la ligne 1.
7. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
8. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Legend Clear>** (<Effacement légende>).
9. Entrez **100B** sur la ligne 1.
10. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
11. Placer l'interrupteur de la batterie en position *off* (hors tension) pour désactiver List5.

Pour sélectionner List5 (rappel) comme liste active :

1. Placer l'interrupteur de la batterie en position *on* (*sous tension*).
2. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
3. Le curseur étant positionné sur *Select (Sélection)*, appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Utilisez les touches **<▲>** et **<▼>** pour sélectionner List5, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). Le numéro de référence, puis l'écran de l'éditeur de texte s'affichent.

Pour ajouter une légende à la List5:

1. Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 9.
2. Entrez **100C** sur la ligne 1.
3. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>). La légende est ajoutée à la fin de la List5.

Pour rappeler et éditer une légende préalablement enregistrée dans la List5:

1. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Recall>** (<Rappel>) pour rappeler la seconde légende dans l'écran de l'éditeur de texte. La légende **100B** s'affiche sur l'écran de l'éditeur de texte.
2. Appuyez quatre fois sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<▲>** pour définir la taille des caractères à 13.
3. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
4. Quand l'un des messages "Save as New" (Enregistrer comme nouveau) ou "Save as Current" (Enregistrer comme actuel), appuyez sur la touche **<▼>** pour sélectionnez "Save as Current".

5. Appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). La légende **100B** est éditée et la taille des caractères est supérieure.

Pour supprimer une légende préalablement enregistrée dans la List5:

1. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Recall>** (<Rappel>). La légende **100C** s'affiche sur l'écran de l'éditeur de texte.
2. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Shift>** (<Maj.>) + **<Delete>** (<Suppr.>). La légende **100C** est maintenant supprimée de la List5.
3. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
4. Appuyez deux fois sur la touche **<v>** pour sélectionner la fonction *Print* (*Impression*), puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
5. Lorsque le message "No. of Copies?" (Quantité de copies?) s'affiche, entrez le nombre **1**, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).





**Remarque :** Cet exemple suppose que vous avez chargé le rouleau de repères de bannières **PTL-42-439OR** dans l'imprimante.

120 VOLTS  
CAUTION  
COMMUNICATIONS CLOSET

Paramétrage:

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| <b>H Justify (Justification H)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>V Justify (Justification V)</b>   | Center (Centrée)      |
| <b>Rotation</b>                      | 0 Degrees (0 degré)   |
| <b>Format</b>                        | Component (Composant) |
| <b>Legend Type (Type de légende)</b> | Text (Texte)          |

1. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
2. Appuyez une fois sur la touche **<v>** pour sélectionner la fonction *Create (Créer)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
3. Lorsque le message "Enter List Name" (Entrer le nom de la liste) s'affiche, entrez LIST6, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
4. Lorsque le message "Enter Part No." (Entrer la référence) s'affiche, entrez PTL-42-439, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>). Appuyez sur **<Shift>** (<Maj.>) + **<Form Clear>** (<Effacement forme>) pour supprimer toutes les lignes de texte et redéfinir la taille des caractères à la valeur par défaut de 18.
6. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Setup>** (<Configuration>) pour accéder au menu Setup (Configuration).
7. Appuyez six fois sur la touche **<v>** pour sélectionner *Units (Unités)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
8. Appuyez sur la touche **<▲>** ou **<v>** pour faire passer les unités en mode *Metric (Métrique)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
9. Appuyez quatre fois sur la touche **<▲>** pour sélectionner *Continuous (Continu)*, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
10. Le curseur étant positionné sur *Banner (Bannière)*, appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
11. Appuyez sur **<Func>** (<Fonct.>) + **<Exit>** (<Quitter>) pour revenir à l'écran de l'éditeur de texte.
12. Entrez **120 VOLTS** sur la ligne 1.
13. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
14. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Legend Clear>** (<Effacement

légende>).

15. Entrez **CAUTION** sur la ligne 1.
16. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
17. Appuyez sur les touches **<Shift>** (<Maj.>) + **<Legend Clear>** (<Effacement légende>).
18. Entrez **COMMUNICATION CLOSET** sur la ligne 1.
19. Appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Save>** (<Enregistrer>).
20. Appuyez sur la touche **<List>** (<Liste>).
21. Appuyez deux fois sur la touche **<v>** pour sélectionner la fonction *Print (Impression)*, puis sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).
22. Lorsque le message “No. of Copies?” (Quantité de copies?) s’affiche, entrez le nombre **1**, puis appuyez sur la touche **<Enter>** (<Entrée>).

## Entretien

---

Pour garantir le bon fonctionnement de l'imprimante TLS2200™, nous vous recommandons de suivre les consignes d'entretien suivantes :

### Nettoyage du cylindre moteur et du dispositif de coupe

Veuillez suivre les instructions figurant sur la carte de nettoyage, inclus dans l'emballage de l'imprimante.

### Nettoyage de la tête d'impression

Retirez le dispositif de coupe en desserrant la vis qui le maintient en place. Soulevez le dispositif de coupe par le haut de l'imprimante et nettoyez la tête d'impression avec un coton d'ouate imbibé d'alcool isopropylique. Remplacez le dispositif de coupe.

### Nomenclature des accessoires

Les composants et les accessoires suivants peuvent être commandés auprès de votre distributeur BRADY :

| Description                  | N° d'inventaire | Code article |
|------------------------------|-----------------|--------------|
| Adaptateur secteur           | TLS2200-AC      | 018555       |
| Chargeur de batterie         | TLS2200-BC      | 018551       |
| Batterie                     | TLS2200-BP      | 018554       |
| Kit de nettoyage             | PCK-5           | 018556       |
| Câble de communications      | TLS2200-CABLE   | 018574       |
| Dispositif de coupe          | TLS2200-C       | 033897       |
| Couvercle de protection      | TLS2200-DC      | 018553       |
| Mallette de transport rigide | TLS2200-HC      | 018552       |
| Ruban noir R4310             | R-4310          | 018558       |
| Ruban noir R6010             | R-6010          | 018559       |
| Ruban noir R6210             | R-6210          | 018560       |
| Ruban rouge R4410            | R-4410R         | 018704       |
| Ruban blanc R4410            | R-4410W         | 018705       |
| Ruban bleu R4410             | R-4410B         | 018706       |
| Mallette de transport souple | TLS2200-SC      | 018562       |
| Manuel d'utilisation         | TLS2200-UM      | 018557       |

## Annexe 1 : Guide de dépannage et messages d'erreur

Si votre imprimante TLS2200™ ne fonctionne pas comme indiqué dans le manuel d'utilisation, utilisez ce guide de dépannage ainsi que les messages d'erreur pour déterminer les mesures correctives qui s'imposent. Si le problème persiste, contactez l'équipe d'assistance technique BRADY.

### Guide de dépannage

| Symptôme                                         | Cause                                                                                                     | Mesure corrective                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impression de mauvaise qualité.                  | Mauvais choix de combinaison matériau du repère/ruban.                                                    | Vérifiez que le ruban correspondant au rouleau de repères chargé dans l'imprimante. Reportez-vous au guide de référence des rubans livré avec l'imprimante TLS2200™ pour choisir le bon ruban.                                                                                                                                                                    |
| L'imprimante ne se met pas sous tension.         | La batterie est déchargée.                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Connectez le chargeur à la batterie.</li> <li>2. Mettez la batterie en charge pendant 5 heures au minimum avant toute utilisation de l'imprimante hors secteur.</li> </ol>                                                                                                                                              |
|                                                  | La batterie est peut-être usée.                                                                           | La durée de vie d'une batterie est d'environ 1 à 3 ans en fonction de l'usage qui en est fait et du soin qui y est apporté. Commandez une batterie de rechange. Reportez-vous à la page 103 pour les informations sur la mise au rebut de la batterie.                                                                                                            |
| Les étiquettes n'avancent pas dans l'imprimante. | Le rouleau de repères a été chargé dans les encoches du guide avant la fermeture de la tête d'impression. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Déverrouillez la manette de verrouillage de la cartouche de ruban pour ouvrir la tête d'impression, puis sortez le rouleau des encoches du guide.</li> <li>2. Refermez la tête d'impression en verrouillant la manette de la cartouche de ruban.</li> <li>3. Chargez les repères dans les encoches du guide.</li> </ol> |
|                                                  | Le bord d'attaque du rouleau de repères n'est pas complètement inséré dans son support d'entraînement.    | Insérez le rouleau par son bord d'attaque dans les encoches du guide, jusqu'à la butée.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                  | Le bord d'attaque du rouleau de repères n'est pas droit ou est déchiré.                                   | Utilisez des ciseaux pour couper droit le bord d'attaque du rouleau de repères.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Symptôme                                                                   | Cause                                              | Mesure corrective                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'extrémité du repère a été coupée lors de la découpe des étiquettes PSPT. | Le guide mobile n'est pas complètement verrouillé. | Vérifiez que le guide mobile est correctement verrouillé dans l'encoche correspondante de la plaque guide. |

## Messages d'erreur

| Message d'erreur                                     | Cause                                                                                                                                             | Mesure corrective                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Error in Checksum (Erreur dans la somme de contrôle) | Le logiciel n'a pas été correctement installé dans l'imprimante TLS2200™.                                                                         | Contactez l'équipe d'assistance technique BRADY.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Error Head Open (Tête ouverte)                       | La tête d'impression n'est pas verrouillée.                                                                                                       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poussez la manette sur le côté droit de l'imprimante TLS2200™ en position de verrouillage.</li> <li>2. Appuyez sur la touche <b>&lt;Enter&gt;</b> (&lt;Entrée&gt;) ou <b>&lt;Delete&gt;</b> (&lt;Suppr.&gt;) pour effacer les données affichées.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Error No Label Present (Absence d'étiquette)         | L'imprimante TLS2200™ ne détecte pas la cellule électronique du rouleau située sur le côté du rouleau de repères.                                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que la cellule électronique fait contact avec le guide gauche.</li> <li>2. Vérifiez que le guide droit est poussé le plus à gauche possible pour le rouleau de repères utilisé. Le guide doit être verrouillé dans l'encoche correspondante de la plaque guide.</li> <li>3. Vérifiez que le rouleau de repères est fermement et correctement installé dans son support.</li> <li>4. Appuyez sur la touche <b>&lt;Enter&gt;</b> (&lt;Entrée&gt;) ou <b>&lt;Delete&gt;</b> (&lt;Suppr.&gt;) pour effacer les données affichées.</li> </ol> |
| Error Out of Label (Pas d'étiquettes)                | Le rouleau de repères est correctement inséré dans les guides. Toutefois, ce rouleau n'est pas correctement entraîné ou il n'y a plus de repères. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Appuyez sur la touche <b>&lt;Enter&gt;</b> (&lt;Entrée&gt;) ou <b>&lt;Delete&gt;</b> (&lt;Suppr.&gt;) pour effacer les données affichées.</li> <li>2. Installer un nouveau rouleau de repères si le présent rouleau est fini.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Message d'erreur                                    | Cause                                                                                               | Mesure corrective                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     |                                                                                                     | <p>Si :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>il y a des repères, mais ceux-ci n'avancent pas correctement. Insérez le bord d'attaque des repères dans l'encoche jusqu'à ce qu'ils touchent le rouleau d'entraînement. Vérifiez que le bord d'attaque du repère est droit. Dans le cas contraire, coupez le bord avec des ciseaux.</li> <li>il y a des repères et ils s'impriment, mais il se peut qu'ils provoquent un bourrage. Pour remédier à ce problème, appuyez sur la touche <b>&lt;Feed&gt;</b> (&lt;Avancement&gt;) pour ré-étalonner ou ouvrir la tête d'impression, puis refaites passer les repères pour supprimer le bourrage.</li> </ul> |
| Head Too Hot<br>(Tête en surchauffe)                | La tête d'impression ne peut pas imprimer correctement en raison d'une surchauffe.                  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur la touche <b>&lt;Enter&gt;</b> (&lt;Entrée&gt;) ou <b>&lt;Delete&gt;</b> (&lt;Suppr.&gt;) pour effacer les données affichées.</li> <li>Laissez refroidir l'imprimante pendant 10 minutes avant d'imprimer les étiquettes.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Invalid Label<br>(Étiquette incorrecte)             | Il se peut que le rouleau de repères soit en train de repasser une deuxième fois dans l'imprimante. | La cellule électronique est programmée pour fonctionner à 125% du nombre total de repères du rouleau avant de s'arrêter. Insérez un nouveau rouleau de repères, puis continuez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                     | La cellule électronique n'est peut-être pas bien programmée.                                        | Contactez l'équipe d'assistance technique BRADY.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Lithium Cell Low<br>(Batterie au lithium déchargée) | La batterie de sauvegarde mémoire est déchargée.                                                    | Contactez l'équipe d'assistance technique BRADY.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Low Battery<br>(Batterie déchargée)                 | La batterie est déchargée.                                                                          | <ol style="list-style-type: none"> <li>Connectez le chargeur à la batterie.</li> <li>Mettez la batterie en charge pendant 5 heures au minimum avant toute utilisation de l'imprimante hors secteur.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Message d'erreur                                    | Cause                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Mesure corrective                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     | La batterie est peut-être usée.                                                                                                                                                                                                                                                                 | La durée de vie d'une batterie est d'environ 1 à 3 ans en fonction de l'usage qui en est fait et du soin qui y est apporté.<br>Commandez une batterie de rechange.<br>Reportez-vous à la page 103 du manuel pour plus d'informations sur la mise au rebut de la batterie. |
| Out of Ribbon<br>(Pas de ruban)                     | Le ruban est terminé.                                                                                                                                                                                                                                                                           | Changez le ruban.                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                     | Le ruban est plié ou collé en raison d'une mauvaise installation ou du bourrage des étiquettes.                                                                                                                                                                                                 | 1. Retirez le ruban.<br>2. Faites tourner l'extrémité de la bobine réceptrice jusqu'à ce que le ruban soit bien tendu.<br>3. Réinsérez le ruban dans l'imprimante.                                                                                                        |
|                                                     | Le capteur de ruban est défectueux.                                                                                                                                                                                                                                                             | Contactez l'équipe d'assistance technique BRADY.                                                                                                                                                                                                                          |
| Reduce Type Size<br>(Réduire taille des caractères) | L'affichage de ce message en cours de frappe indique que vous êtes arrivé à la fin de la ligne.                                                                                                                                                                                                 | Appuyez sur les touches <b>&lt;Shift&gt;</b> (<Maj.>) + <b>&lt;▼&gt;</b> pour réduire la taille des caractères afin de pouvoir ajouter des caractères sur la ligne.                                                                                                       |
|                                                     | L'affichage de ce message lorsque vous appuyez sur <b>&lt;Print&gt;</b> (<Impression>) indique que vous dépassez la hauteur du repère. Cela se produit lorsque vous avez augmenté la taille des caractères entre les lignes de texte ou que vous avez choisi une hauteur de barres trop élevée. | Réduisez la taille des caractères ou la hauteur des barres, puis appuyez sur la touche <b>&lt;Print&gt;</b> (<Impression>).                                                                                                                                               |
| Memory Full<br>(Mémoire pleine)                     | L'affichage de ce message lorsque vous essayez de créer une liste indique que 10 listes (le maximum autorisé) sont déjà enregistrées en mémoire ou que la mémoire est déjà saturée.                                                                                                             | Supprimez une ou plusieurs listes.                                                                                                                                                                                                                                        |

| Message d'erreur                                                                          | Cause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Mesure corrective                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           | L'affichage de ce message lorsque vous essayez d'enregistrer légende dans une liste indique que la mémoire est déjà saturée.                                                                                                                                                                                                                                                                         | Supprimez une ou plusieurs listes ou légendes.                                                                                                   |
| Wrong Part! Use PTL-XX-XXX<br>(Étiquette incorrecte !<br>Utilisez l'étiquette PTL-XX-XXX) | <p>L'affichage de ce message lorsque vous essayez de sélectionner une liste quand le mode Edition n'est pas activé, indique :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•qu'aucune étiquette n'est chargée dans l'imprimante, ou</li> <li>•que l'étiquette chargée est incorrecte. Une étiquette est dite incorrecte si elle est différente de celle pour laquelle la liste a été créée.</li> </ul> | Chargez une étiquette correcte dans l'imprimante. Une étiquette est dite correcte si elle correspond à celle pour laquelle la liste a été créée. |
|                                                                                           | <p>L'affichage de ce message lorsque vous essayez d'enregistrer une légende dans une liste active, indique :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•qu'aucune étiquette n'est chargée dans l'imprimante, ou</li> <li>•que l'étiquette chargée est incorrecte. Une étiquette est dite incorrecte si elle est différente de celle pour laquelle la liste a été créée.</li> </ul>                  | Chargez une étiquette correcte dans l'imprimante. Une étiquette est dite correcte si elle correspond à celle pour laquelle la liste a été créée. |





**Remarque :** le message d'erreur "Invalid Function" ("Fonction incorrecte") peut s'afficher lorsque vous utilisez des listes de légendes. Pour plus d'informations sur l'utilisation des listes, reportez-vous à Listes de légendes en page 37. L'origine de ce message d'erreur dépend de ce que vous essayez de faire. Le tableau suivant décrit les différentes origines de ce message ainsi que les mesures correctives qui s'imposent.

| Message d'erreur                          | Cause                                                                                                                                      | Mesure corrective                                                                             |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Invalid Function<br>(Fonction incorrecte) | L'affichage de ce message lorsque vous essayez de sélectionner le mode Edition indique que votre liste n'est pas enregistrée.              | Créez une liste.<br>Reportez-vous à Listes de légendes en page 37.                            |
|                                           | L'affichage de ce message lorsque vous essayez d'imprimer indique que vous êtes en mode Edition.                                           | Désactivez le mode Edition<br>Reportez-vous à la section Listes de légendes en page 37.       |
|                                           | L'affichage de ce message lorsque vous essayez d'imprimer et que vous n'êtes PAS en mode Edition indique que votre liste n'est pas active. | Créez ou activez une liste.<br>Reportez-vous à la section Listes de légendes en page 37.      |
|                                           | L'affichage de ce message lorsque vous essayez de créer une liste indique que vous êtes en mode Edition.                                   | Désactivez le mode Edition<br>Reportez-vous à la section Listes de légendes en page 37.       |
|                                           | L'affichage de ce message lorsque vous essayez de supprimer une légende indique que votre légende n'est pas rappelée.                      | Rappelez la légende à supprimer.<br>Reportez-vous à la section Listes de légendes en page 37. |
|                                           | L'affichage de ce message lorsque vous essayez d'enregistrer une légende dans une liste indique que votre liste n'est pas active.          | Créez ou activez une liste.<br>Reportez-vous à la section Listes de légendes en page 37.      |

## Annexe 2 : Glossaire terminologique

---

Il peut être utile de lire ces définitions lors de l'utilisation de ce manuel.

**Étiquette (Label)**—Dès lors qu'un texte est imprimé sur un repère, ce dernier est appelé étiquette.

**Incrémentation (Serialize)**—Permet d'imprimer automatiquement des étiquettes incrémentées numériquement ou alphabétiquement.

**Légende (Legend)**—Texte imprimé sur un repère. La légende s'affiche sur l'écran LCD et peut être enregistrée.

**Légende rappelée (Recalled Legend)**—Une légende est rappelée lorsque vous appuyez sur les touches **<Func>** (<Fonct.>) + **<Recall>** (<Rappel>) ou **<Func>** (<Fonct.>) + **<Shift>** (<Maj.>) + **<Recall>** (<Rappel>) depuis une liste de légendes active.

**Liste de légendes (Legend List)**—Une ou plusieurs légendes enregistrées sous un nom de liste.

**Liste de légendes active (Active Legend List)**— Une liste devient active dès que vous la créez ou la sélectionnez. Reportez-vous à *Creating a New List (Création d'une nouvelle liste)* et *Selecting a List (Sélection d'une liste)*. Une liste activée peut être imprimée ou éditée.

**Repère (Marker)**—Étiquette vierge. Avant d'être imprimée une étiquette s'appelle un repère. Les repères sont disponibles dans plusieurs tailles.

**Rouleau de repères (Marker Roll)**—Un rouleau de repères comporte le repère et une bande perforée chargés dans l'imprimante, ainsi qu'une cellule électronique située dans l'axe du rouleau. L'imprimante TLS 2200<sup>TM</sup> dispose d'une cellule électronique qui lui permet d'identifier automatiquement le repère utilisé.

### **Annexe 3 : Impression directe à partir de LabelMark/Win™**

---

Utilisez le logiciel LABELMARK/WIN™ pour imprimer des étiquettes à partir d'un PC sur l'imprimante transfert thermique TLS2200™. Pour plus d'informations sur le logiciel LABELMARK/WIN™, veuillez consulter notre site web, à l'adresse suivante : **[www.bradyid.com](http://www.bradyid.com)**.